

5 et 6 septembre

Pageant aérien à Lac-Mégantic

Journée du trappeur et du chasseur le 6 septembre

Depuis déjà quelques semaines, je vous parle de cette journée du trappeur et du chasseur, laquelle est organisée conjointement par l'Association des Trappeurs Indépendants Inc., le Club de Tir du Lac Mégantic inc. et l'Association de Chasse et Pêche de Nantes.

Si je continue de vous entretenir de ce sujet, c'est que cette journée revêt un caractère très spécial pour tous les trappeurs et tous les chasseurs de notre région. En effet, qu'est-ce qu'il y a de plus important que d'avoir une carabine bien ajustée pour partir en excursion de chasse? Tout bon trappeur vous dira l'importance primordiale de faire traiter ses pièges et ses collets avant le début de la saison de trappage. Vous n'êtes pas très habile à la chasse au canard et à la perdrix? Venez vous pratiquer en faisant du tir au pigeon d'argile.

Comme vous le voyez, il y a plusieurs raisons qui vous amèneront au terrain de tir du Club de Tir du Lac Mégantic Inc. le 6 septembre prochain.

M. Laurent Cloutier, président de l'Association des Trappeurs Indépendants Inc., M. Marcel Latulippe, président du Club de Tir du Lac Mégantic Inc. et M. Roger Bourque, président de l'Association de Chasse et Pêche de Nantes vous invitent, vous, les trappeurs et les chasseurs, qui désirez mettre les chances de votre côté lors de la future saison de chasse qui va débiter très bientôt.

HORAIRE

Toutes les activités suivantes se feront entre 9 heures et 16 heures. Il n'y aura pas d'interruption pour la période du dîner.

- a) Tir au pigeon d'argile
- b) Désinfection de pièges et de collets.
- c) Ajustement de carabines.

Vous pouvez apporter votre lunch. Une cantine sera aussi sur les lieux.

Il n'est pas obligatoire d'être membre d'une des trois associations présentes pour participer à cette journée.

Bienvenue à tous.

Roger Bourque

C'est au cours de la fin de semaine du 5 et 6 septembre prochain que se déroulera le pageant aérien de Lac-Mégantic.

Organisé au profit du Corps de Cadets de l'endroit, dont c'est le 10e anniversaire, et en collaboration avec le Club Optimiste, ce

pageant permettra aux spectateurs d'admirer les prouesses de parachutistes, d'acrobates de l'air, etc.

Le samedi soir sera consacré à la soirée "Soirée des Retrouvailles" des Cadets et le dimanche à Lac-Mégantic "On prend l'air". Il y aura même la présence du "Méchant Minos" et de "Goldorak".

L'armée canadienne sera présente avec une exposition, une démonstration d'hélicoptères de combat et le passage de Jets de l'aviation.

Plusieurs autres activités sont au programme de ce pageant organisé avec le concours de la Brasserie Labatt et de Breuvages Mégantic.

On aime ça de même

dans la région de Lac-Mégantic

TOURNOI ANNUEL DE TENNIS à LAC-DROLET au profit de l'O.T.J.
vend. sam. et dim. les 28-29 et 30 août

8 trophées seront attribués — information: RICHARD LACROIX - 549-2006

TOURNOI PROVINCIAL DE TIRE AU PISTOLET à la SILHOUETTE METALLIQUE

SAM. et DIM. les 29 et 30 août à compter de 9 hres a.m. au CLUB DE TIR de LAC-MEGANTIC chemin de NANTES médailles et trophées à l'enjeu

TOURNOI de BALLE-MOLLE FEMININ LABATT 50

à ST-GEDEON vend., sam. et dim. les 28-29 et 30 août au TERRAIN de BALLE-MOLLE

TROPHEES à l'enjeu

Pour information: ESTELLE VACHON (418) 582-3488

LUTTE à l'ARENA du CENTRE MGR BONIN

Mardi, le 25 août à 8 hres - adm.: \$6.00 et \$5.00 -- enfants \$4.00

ACTIVITES A SURVEILLER

5 et 6 SEPTEMBRE à l'AEROPORT MUNICIPAL de LAC-MEGANTIC, PAGEANT AERIEN en collaboration avec le Club Optimiste et le corps de Cadets

Tournoi du PRESIDENT au CLUB DE TENNIS de la LEGION CANADIENNE les 5 et 6 septembre

SOIREE de FIN de SAISON (souper) "Ligue de Ballon-Volant" — "Participation Labatt 50" le 5 septembre - 18 hres à la LEGION



avec Pierre Bédard, agent Labatt-50 on s'amuse toujours...

La Brasserie Labatt Ltée



Le jeune Américain moyen, disent les experts, termine son cours secondaire après avoir passé 11,000 heures à l'école, et regardé pas moins de 15,000 de télévision!

De vraies vacances à Mont-Tremblant

Le manoir Pinoteau est situé sur une falaise face à la montagne et au lac Tremblant sur un terrain de 175 acres.

SPÉCIAL 2 nuits, 3 jours \$94⁵⁰

incluant: repas, croisière gratuite, tour de ski nautique, une heure de planche à voile avec leçon, randonnée en télésiège, taxes et service inclus. Disponible toute la semaine.

50% de réduction sur l'hébergement pour les enfants de 7 à 12 ans qui partagent la chambre avec 2 adultes. GRATUIT (hébergement) pour les moins de 6 ans.

le manoir **PINOTEAU**

Mont-Tremblant
Qué. J0T 1Z0
Réservations: Sans frais de
Montréal 1-800-567-6750
Mont-Tremblant
819-425-2795



TRAPPEURS ET CHASSEURS

L'Association de Chasse Pêche de Nantes organise avec la collaboration du Club de Tir du Lac Mégantic et l'Association des Trappeurs Indépendants Inc. une journée spéciale pour les trappeurs et pour les chasseurs de la région.

La date de cette activité est le 6 septembre 1981 et le tout se déroulera au terrain du Club de Tir du Lac Mégantic Inc. situé sur le chemin de Nantes - Lac-Mégantic.

PROGRAMME

De 9 heures du matin jusqu'à 16 heures dans l'après-midi, il sera possible de faire du pigeon d'argile, de faire désinfecter vos pièges et vos collets et aussi de faire ajuster vos carabines pour la saison de chasse qui s'en vient.

Le tir au pigeon d'argile et l'ajustement des armes à feu seront faits par des personnes du club de Tir du Lac Mégantic.

La désinfection de vos pièges et de vos collets sera l'affaire de personnes de l'As-

sociation des Trappeurs Indépendants Inc.

Plusieurs directeurs de l'Association de Chasse et Pêche de Nantes seront sur les lieux afin d'aider les deux autres associations dans leurs travaux.

Prenez note que nous vous invitons à venir passer toute la journée en notre compagnie. Il y aura une cantine sur les lieux durant toute la journée. Vous pourrez aussi, si vous le voulez, apporter votre lunch avec vous et venir pique-niquer avec nous sur la pelouse.

Pour venir participer à cette journée, il n'est pas obligatoire d'être membre d'aucune des associations qui seront présentes cette journée-là.

Trappeurs et chasseurs, vous êtes tous les bienvenus. Venez profiter de conseils pertinents et parfois très utiles pour la pratique du sport de la chasse.

FESTIVAL DES RECOLTES

Au moment d'envoyer cet article au journal, les préparatifs pour notre présence à notre kiosque du Festival des Récoltes de Nantes sont terminés.

La semaine prochaine, je vous donnerai le compte rendu de ce qui s'est passé à notre kiosque durant cette fin de semaine.

Nos activités étaient la présentation et la vente de nos nouveaux macarons. La vente de nos cartes de membres 1982

et le lancement pour nos inscriptions de nos deux concours de panache soit du chevreuil et de l'original.

PROMPT RETABLISSEMENT

Un prompt rétablissement à Jean-Claude Couette qui est à l'hôpital, de la part de la direction de l'Association de Chasse et Pêche de Nantes ainsi que de la part de tous ses parents et amis.

Jean-Claude est directeur et relationniste pour notre association.

EMBLEME

Faisant partie de cet article, une photo que nous publions représentant l'emblème de notre association sur une bannière d'une grandeur de 2 pieds par trois pieds.

Cette bannière suivra les activités que nous aurons pour cette année et les années à venir.

Roger Bourque, publiciste.

Au pageant aérien

Soirée des retrouvailles

C'est dans le contexte du Pageant aérien de Lac-Mégantic que se tiendra une grande SOIRÉE DES RETROUVAILLES.

En effet, le pageant est organisé pour souligner le 10^e anniversaire du Corps de Cadets de Lac-Mégantic. Et à cette occasion, une soirée aura lieu sous la grande tente à l'aéroport de Lac-Mégantic le 5 septem-



Nous faisons la location de chevaux à l'heure ou à la journée vous donnant accès aux sentiers aménagés en forêt pour randonnées.

Les numéros gagnants, semaine du 14 au 21 août: 313315 - 213314 - 313281 - 313338 - valeur d'une randonnée d'une heure à cheval.

- Vente et échange de chevaux de selle
- Maréchal ferrant pour chevaux de selle

Pour réservations ou inscriptions **COMPOSEZ 583-2765**



Marcel Roy, propriétaire
Ouverture: 9h00 a.m. à 8h00 p.m.

Centre de location équestre Mégantic

3153 rue Lafontaine
Lac-Mégantic Qué.

CHASSE QUÉBEC

VISON

bre prochain.

Les organisateurs tiennent à inviter tous les cadets actuels et anciens, de même que leurs parents et amis à être présents lors de cette grande SOIRÉE DES RETROUVAILLES.

Venez en grand nombre, il y aura de la musique de danse pour tous les goûts. N'oubliez pas les 5 et 6 septembre prochain à Lac-Mégantic "on prend l'air".

(mustella vison)
(par Michel Laverdure)
Statut légal: animal à fourrure
Poids: 1 1/2 lb
Longueur: 20 pouces
Gestation: 50 jours
Nombre de jeunes: 3 à 4 jeunes, aveubles et avec poils
Mise à bas: avril et mai
Nourriture: poisson, grenouille, sauvagine, rat-musqué
Habitat: dans un terrier de rat-musqué ou dans une vieille cabane de castor.
Prédateur: Lynx, hibou, renard
Longévité: 8 à 9 ans

INSCRIPTION SAISON 1981 - 82

**Club de Patinage Artistique
«Les Lames Argentées»**

QUAND?
Jeudi 27 août 81

OU?
Gymnase du
Centre Mgr Bonin

HEURE
19h30 à 20h30 (anciens)
20h30 à 21h30 (nouveaux)

Prix des INSCRIPTIONS pour l'année 1981-82

CATEGORIES:	Pousse-pousse	\$30.00
	Débutant	40.00
	Elémentaire	45.00
	Intermédiaire	50.00
	Adultes	50.00
	Aux professionnels	85.00

RABAIS de \$5.00 par personne additionnelle, à partir de la 2^e personne d'une même famille.
3 professionnels à votre service pour 1981-82

- NOTE:**
- 1 - Vous devrez présenter la carte d'assurance sociale de l'enfant.
 - 2 - Un comptoir d'échange sera monté
 - 3 - Apportez vos articles de patinage artistique à vendre (bien étiquetés)
 - 4 - Un système de billets vous sera expliqué ce soir-là; il vous permettra de réduire vos frais d'inscription de \$10.00, ce qui revient au même prix que l'an dernier.
 - 5 - Pour informations supplémentaires - 583-3520

RENDEZ-VOUS JEUDI, 27 AOUT 1981

NOUS VOUS ATTENDONS EN GRAND NOMBRE

Ligue de balle-molle

Dépanneur 7-23 et Confection Idéale remportent les honneurs du tournoi

Ligue de balle-molle régionale

J.A. Poulin accède à la grande finale

ST-MARTIN le 13 août: ST-MARTIN marque 2 points en 5ème manche pour lui donner 1 victoire de 4 à 2 sur le J.A. POULIN et égaliser la série 2 à 2. Plus de 300 personnes furent témoins encore 1 fois d'une très belle partie.

	PT	SC	S	E
J.A. POULIN	1	0	0	0
ST-MARTIN	0	1	0	1

L.G.: Jocelyn Poulin, 2-2
L.P.: Pierre Poulin 1-2
ST-GEORGES le 13 août: La BRASSERIE CARILLON écrase le BAR DE L'OUEST 17 à 3 mais le BAR DE L'OUEST mène quand même la série 2 à 1.

LAC DROLET, 18 août: J.A. POULIN passe à la grande finale en l'emportant difficilement 5 à 3 devant un ST-MARTIN coriace. 350 personnes ont vu le J.A. POULIN briser l'égalité en marquant 2 points en fin de 5ème manche. Pour les vainqueurs Claude Beaudoin fait produire 2 points.

	PT	SC	S	E
ST-MARTIN	0	1	1	1
J.A. POULIN	0	0	3	2

ST-GEORGES, 18 août: La BRASSERIE CARILLON égalise la série 2 à 2 en l'emportant 8 à 3 sur le BAR DE L'OUEST.

La grande finale 4 de 7 opposant ST-GEORGES et J.A. POULIN débutera mardi le 25 août 1981 à 8 heures au terrain de balle-molle de Lac Drolet.

Cordiales salutations à vous, amis sportifs et amateurs de balle-molle.

Cette semaine, je vous parle du tournoi qui s'est déroulé durant la fin de semaine des 14, 15, 16 août.

C'est durant la fin de semaine du 16 août que s'est déroulé, le tournoi annuel de la ligue de balle-molle La-batt 50. Il y avait 24 équipes d'inscrites à ce tournoi, dont une équipe de Waterloo. Deux classes étaient au programme soit classes B et C. Les gagnants de chaque classe se méritaient un trophée et une bourse.

Le gagnant de la finale en classe C fut l'équipe du dépanneur 7-23 contre l'équipe de l'hôtel LaSalle au compte final de 11-1 en quatre manches. Les gagnants se méritent un trophée plus une bourse de \$200. Le perdant, l'hôtel LaSalle se méritent également un trophée et \$100. en bourse.

Les gagnants de la classe B furent l'équipe de Confection Idéale de Ste-Cécile et l'équipe du bar intellect de Waterloo. Ste-Cécile a remporté la victoire par blanchissage au compte final de 9-0 en cinq manches. Le Confection Idéale se mérite donc un trophée et \$200. en bourse. Waterloo s'est vu également attribuer un trophée et \$100. en bourse.

Je désire remercier tous les généreux commanditaires qui, sans leur appui et soutien, aurait rendu le déroulement de ce tournoi impossible. Je veux remercier également la population de Lac-Mégantic et les environs qui, malgré la mauvaise température, est demeurée sur place pour encourager les équipes. A vous tous, merci beaucoup et à l'an prochain.

Voici maintenant les résultats des rencontres du mercredi, 19 août. Trois joutes étaient au programme. La première mettait aux prises l'équipe du magasin La Baie opposée à celle de la Source Argentée. La rencontre s'est terminée par la victoire de la Source Argentée au compte final de 11-7. Le lanceur gagnant fut René Lessard et le perdant, Guy Dostie.

Dans une autre opposant l'équipe du restaurant Pigalle et celle des Loisirs Frontenac, la rencontre s'est terminée par la victoire du Pigalle au compte final de 13-2. Les meilleurs pour le pigalle furent Sylvain Thivierge avec 3 en 4 dont un circuit, le lanceur gagnant Gilles Orichesky. Pour Frontenac, le meilleur Michel Therrien avec 2 en 3;

le lanceur perdant, Michel Therrien.

Dans la dernière rencontre au programme, les équipes qui s'affrontaient étaient celles du restaurant Pigalle et du magasin La Baie. Victoire du Pigalle par la marque finale de 8-7. Lanceur gagnant, Gilles Orichesky, lanceur perdant, Guy Dostie.

A la semaine prochaine.

Marc Campeau
Publiciste.



LEMOINE et FRÈRES
électriciens

industriel, commercial et résidentiel

3877 Vanier

Lac-Mégantic

tél. 583-1443

Achetez une '81.

(Rabbit, coach et berline, ou VW pick-up.)



Ça vous donnera de l'assurance.

Du nouveau: La **Protection sélective du service**

Vous pouvez maintenant vous protéger contre les frais de réparations mécaniques futurs pendant 36 mois ou jusqu'à 80,000 km* - incluant la garantie du fabricant.

*un plan pour 48 mois ou 100,000 km est également offert moyennant supplément.

Administré par
GI
Garantie Internationale

Toutes les Rabbit, coach et berline, et les VW pick-up neufs 1981, sont maintenant offerts avec la protection sélective du service pour 36 mois ou 80,000 km...

sans supplément

Venez prendre des renseignements dès aujourd'hui.

NOTRE DECORATEUR

Jean-Claude Lepivore

SERA DESORMAIS A VOTRE SERVICE LES MERCREDIS JEUDIS ET VENDREDIS

PRENEZ RENDEZ-VOUS SES SERVICES SONT GRATUITS MOYENNANT ACHAT.

PLANS COMPLETS DE COLORATION ET D'AMEUBLEMENT

Reubles

Henri Latulippe INC

5084, rue Frontenac
LAC-MEGANTIC

tél. 583-0432



Automobiles Montignac Itée

2868, Agnès

LAC-MEGANTIC

tél. 583-2466



A tous les amateurs de tir, bonjour!

Il me fait grandement plaisir d'animer cette chronique mensuelle, qui se veut avant tout un recueil d'informations sur les activités se déroulant dans votre région au club de tir de Lac-Mégantic.

Mais avant tout, permettez-moi de faire un bref historique sur l'Association et des buts qu'elle poursuit. Votre club de tir détient une lettre patente en vertu de la loi des compagnies c'est-à-dire une charte provinciale d'un club à but non lucratif.

Voici les objectifs à court et à long terme:

1) Favoriser le sport du tir, tant à la carabine, au pistolet et à la volée.

2) Enseigner aux membres et au public en général la façon sécuritaire de se servir d'une arme à feu.

3) Préparer et ramasser des fonds pour que certains de nos membres puissent prendre part à des compétitions tant provinciales que nationales et peut-être un jour à des compétitions internationales.

4) Inculquer un esprit de discipline à nos membres, esprit de discipline indispensable au bon fonctionnement d'un club de tir.

5) Promouvoir les rencontres sociales entre nos membres et leur famille.

SAVIEZ-VOUS QUE...

Que pour être en les dispositions de la loi, le club doit afficher les règlements sur la sécurité et le fonctionnement du club.

Que le club doit fournir un rapport annuel des activités du club au registraire local des armes à feu à la Sûreté du Québec.

Que le club de tir doit appliquer la procédure établie par la Sûreté du Québec pour le contrôle de l'émission et le renouvellement du permis de port d'arme.

Que les activités sont aussi variées que le tir à la carabine, tir au pigeon d'argile (fusil) tir à l'arc...

CONSEIL D'ADMINISTRATION 1981

Le conseil d'administration est formé par les membres suivants:

Président: Marcel Latu-

lippe; Vice-président: Clermont Rodrigue; Secrétaire: Nelson Guay; Directeurs: - Section pistolet: Robert Plante et Richard Philippon; - Pigeon d'argile: Michel Latulippe et Michel Martin; - Tir à l'arc: A venir...

LES EVENEMENTS A NE PAS MANQUER

6 septembre: JOURNEE DE L'ASSOCIATION DE CHASSE ET PECHE DE NANTES

Cette journée à ne pas

manquer sans faute a été baptisée: "Journée du Trappeur" une gamme d'activités aussi variée que le Tir au pigeon d'argile, tir à l'arc et ajustement des carabines seront à l'honneur. Pour de plus amples informations, prière de communiquer avec M. Roger Bourque de Nantes, président.

13 septembre: GRAND TOURNOI REGIONAL A LAC-MEGANTIC

Enfin le tournoi tant at-

tendu par nos membres se déroulera le 13 septembre, tous nos membres sont ainsi conviés pour ces compétitions d'envergure qui regrouperont les classes suivantes: - Pigeon d'argile (tir à la volée); - Pistolet (gros et petit calibre); - Carabine (gros et petit calibre); - Tir à l'arc.

Noter également qu'il y aura comme les années antérieures, une clinique pour ceux qui désirent ajuster leur arme en prévision

de l'ouverture de la chasse.

Il y aura une cantine sur les lieux pour les rafraichissement et vos repas légers.

Enfin, il vous sera dorénavant possible de pratiquer le tir à l'arc car l'association a

fait dernièrement l'acquisition de 6 magnifiques arcs de marque "BEAR".

C'est sur cette note que cela se termine, nous espérons vous revoir en bonne santé et à la prochaine.

Amateurs de quilles

Ouverture de la salle de quilles des Chevaliers de Colomb vendredi soir le 28 août à 7h00 p.m. Bienvenue à tous!

Les garçons désireux de donner leur noms pour pianter n'ont qu'à téléphoner à 583-2113.

Merci.

VENTE

Retour en CLASSE

de JEANS

A la
SALLE MUNICIPALE
de
STORNOWAY

dès **MARDI 25 AOUT**
jusqu'au **SAMEDI 29 AOUT** inclusivement
de 9 hrs à 21 hrs

GUY MARCEAU INC.
COMPTON TEL: 535-5515

de marques connues telles que:
VISA, QUEBEC, BRAVO, LIBIA, DANIEL HECHTER

ROBES \$ 18.00 ch.
denim ou corduroy

JEANS \$ 12.00 ch.
JNISEX

JUPES \$ 12.00 ch.
de DENIM

JEANS \$ 9.00 ch.
pour enfants

SHORTS \$ 6.00 ch.
denim ou corduroy

Vêtements de travail
pour hommes

PANTALONS \$ 13.00 ch.
de travail anti-tache

CHEMISES \$ 11.00 ch.
de travail

BOTTINES \$ 12.00
de travail la paire

Lot de **BOTTES WESTERN**
de belle qualité à
PRIX TRES SPECIAL

INTER

Gros lot de **250 000\$**

Date: _____

415082

415082	250 000\$
15082	2 500\$
5082	250\$
082	50\$
82	10\$

LOTS

Gros lots de **25 000\$**

247019
332718
392775

Numéros non décomposables

Les billets gagnants de 250\$ et 50\$ sont encaissables à toute succursale de la Banque Nationale.

NUMÉROS MOBILES GAGNANTS

<p>Numéro tiré 55962</p> <p>2 FAÇONS DE GAGNER 2 500\$</p> <table border="1"> <tr><td>5</td><td>5</td><td>9</td><td>6</td><td>2</td></tr> <tr><td>X</td><td>5</td><td>5</td><td>9</td><td>6</td><td>2</td></tr> </table>	5	5	9	6	2	X	5	5	9	6	2	<p>Numéro tiré 6341</p> <p>3 FAÇONS DE GAGNER 250\$</p> <table border="1"> <tr><td>6</td><td>3</td><td>4</td><td>1</td></tr> <tr><td>X</td><td>6</td><td>3</td><td>4</td><td>1</td></tr> <tr><td>X</td><td>X</td><td>6</td><td>3</td><td>4</td><td>1</td></tr> </table>	6	3	4	1	X	6	3	4	1	X	X	6	3	4	1	<p>Numéro tiré 057</p> <p>4 FAÇONS DE GAGNER 50\$</p> <table border="1"> <tr><td>0</td><td>5</td><td>7</td></tr> <tr><td>X</td><td>0</td><td>5</td><td>7</td></tr> <tr><td>X</td><td>X</td><td>0</td><td>5</td><td>7</td></tr> <tr><td>X</td><td>X</td><td>X</td><td>0</td><td>5</td><td>7</td></tr> </table>	0	5	7	X	0	5	7	X	X	0	5	7	X	X	X	0	5	7
5	5	9	6	2																																										
X	5	5	9	6	2																																									
6	3	4	1																																											
X	6	3	4	1																																										
X	X	6	3	4	1																																									
0	5	7																																												
X	0	5	7																																											
X	X	0	5	7																																										
X	X	X	0	5	7																																									

En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

une fête de famille

L'Amicale des coureurs
Québec - 30 août

La course à pied un sport une victoire une fête

On y sera... y serez-vous?

Le centenaire du sanctuaire du Mont St-Joseph à Notre-Dame des Bois

Cérémonies commémoratives religieuses les 29 et 30 août à la chapelle du sanctuaire

L'événement est capital pour les gens de la région surtout et qui ne connaît pas dix lieux à la ronde le gracieux et pittoresque sanctuaire à la fois le plus ancien et le plus élevé qui achève sa courageuse et pieuse randonnée de cent années d'existence.

Les célébrations du Centenaire consisteront principalement en une MESSE SOLENNELLE "Concélébrée", dimanche, le 30 août, à 3 heures à la Chapelle du Sanctuaire de Saint-Joseph-à-la-Montagne.

Les pèlerins sont invités à dîner sur la montagne (chacun apporte son lunch) à 1h30 chemin de la Croix.

En outre, samedi, la veille, il y aura montée de prières, à partir de l'intersection du Chemin du Sanctuaire, à la Croix blanche, soit une distance d'un mille au sommet de la montagne, au Sanctuaire. Départ à 1 heure, chant, chapelet; 3heures; Messe à la chapelle.

Le Comité du Centenaire sous la direction de M. Gaston Breault, N.D. des Bois, nous annonce qu'il y aura publication d'un Album-Souvenir sur le Centenaire du Sanctuaire. Il invite particulièrement les populations environnantes comme les plus éloignées à se faire des plus nombreuses pour rendre un vibrant hommage de reconnaissance à saint Joseph sur son promontoire.

Il serait ingrat de renoncer à ne pas faire écho à la foi des anciens bâtisseurs, à leur infortune et à leur angoisse, comme aux harmonies pieuses des fidèles qui ont défilé au cours du temps. Il conviendrait également dans le parachèvement que renferme toute oeuvre durable de faire entendre quelques rêves et symphonies d'avenir pour les destinées de ce cénacle privilégié à tant de pieux amis de saint Joseph parmi nous.

Comme il est naturel le Pèlerinage béni de ces cent années de prières, de montées ardues de ces milliers de Pèlerins, qui, chaque saison d'été des paroisses des alentours et plus tard de toute la région, se sont hissés sur ce splendide sommet pour y prier saint Joseph.

Ils sont allés le prier d'abord pour lui demander protection contre les ravages des vents hostiles. Ensuite, se voyant secourus, exaucés, ils montèrent là dans la foi et la confiance pour obtenir du grand Patron, protecteur du Canada et de l'Eglise universelle, des faveurs qu'ils ont souvent dérobées à sa puissante et généreuse assistance. Et encore aujourd'hui, saint Joseph n'est pas inerte sur sa haute montagne. Il continue son intercession toujours démontrée par ceux et celles qui témoignent être exaucés par le grand et saint protecteur ou qui viennent déclarer après des décennies de silence, simple négligence ou oppor-

L'Echo de Frontenac, mardi, 25 août 1981 - B-5
tunité à pouvoir le dire, avoir été miraculeusement guéris par saint Joseph. Il est de bonne tradition que saint Joseph nous aime puisqu'il a établi chez nous son plus beau et grand sanctuaire au Mont-Royal.

Le Sanctuaire de Saint-Joseph-de-la-Montagne s'apparente aux origines mêmes des pionniers de ces paroisses environnantes, soit en 1881, lorsque l'abbé Corrievault, curé de Notre-Dame-des-Bois, et Jean-Baptiste Breault avec quelques autres allèrent planter une croix sur la Montagne du Mont Mégantic pour demander la protection du Ciel, en 1883, fait curieux ou miraculeux, en retournant au même endroit voir la Croix érigée, cette même croix s'écroule devant eux stupéfaits. Le bon curé décide sur le champ d'y ériger une chapelle, laquelle sera construite en 1883, en l'honneur de saint Joseph. En 1912, la chapelle était tombée en ruine, l'abbé Nicol, curé de St-Léon de Val-Racine, fit construire la deuxième chapelle en 1913. Les Pèlerins gravissant de plus en plus en grand nombre la montagne, on restaura la Chapelle en 1941 et le clocher gratifié de sa première cloche.

La route carrossable jusqu'au sommet du Sanctuaire a vu sa finition en 1956 et 1957. Elle est en très grande partie l'oeuvre de Mgr Philippe Desranleau qui lui donna l'essor de son apogée.

Si les années de déclin ont succédé, comme en toute oeuvre qui défie les personnes et les siècles, c'est semblé-il, à ce carrefour d'un nouveau Centenaire qui commence, pour mieux rebondir, selon les paroles insistantes et magistrales du Pape Jean-Paul II que ne saurions passer sous silence: "Mesurez votre responsabilité. VOUS AVEZ EN MAIN UNE CLE DE L'AVENIR RELIGIEUX DE NOTRE TEMPS: les pèlerinages chrétiens. C'est le temps d'accorder à la pastorale populaire des pèlerinages une place au moins égale à celle que l'on doit donner à l'indispensable formation d'une élite."



(Nous publions sous cette rubrique les annonces d'activités à buts non lucratifs. Il suffit qu'elles nous parviennent à nos bureaux le jeudi de chaque semaine avant 16 heures.)

STE-CÉCILE - Soirée de l'âge d'or samedi le 29 août à la salle paroissiale Ste-Cécile. Orchestre au programme. Les membres et amis des paroisses avoisinantes sont cordialement invités.

STORNOWAY - Souper annuel aux fêtes dans la terre; une occasion de se réunir et de fraterniser tout en dégustant un délicieux souper canadien à Stornoway. Le souper débutera à 5 heures pour se terminer vers les 7 heures. Prix: \$5, pour les adultes. Bienvenue à tous dimanche le 6 septembre la veille de la Fête du Travail.

ENCAN ANNULÉ

Nous annonçons dans une autre page un EN-CAN au 4075 rue Villeneuve chez Quirion Transport (autrefois) pour vendredi le 28 août 81.

Cette vente par encan a été annulée pour cette date et probablement remise à plus tard. Nous en annonçons de nouveau la date.

GERARD QUIRION, encanteur-licencié

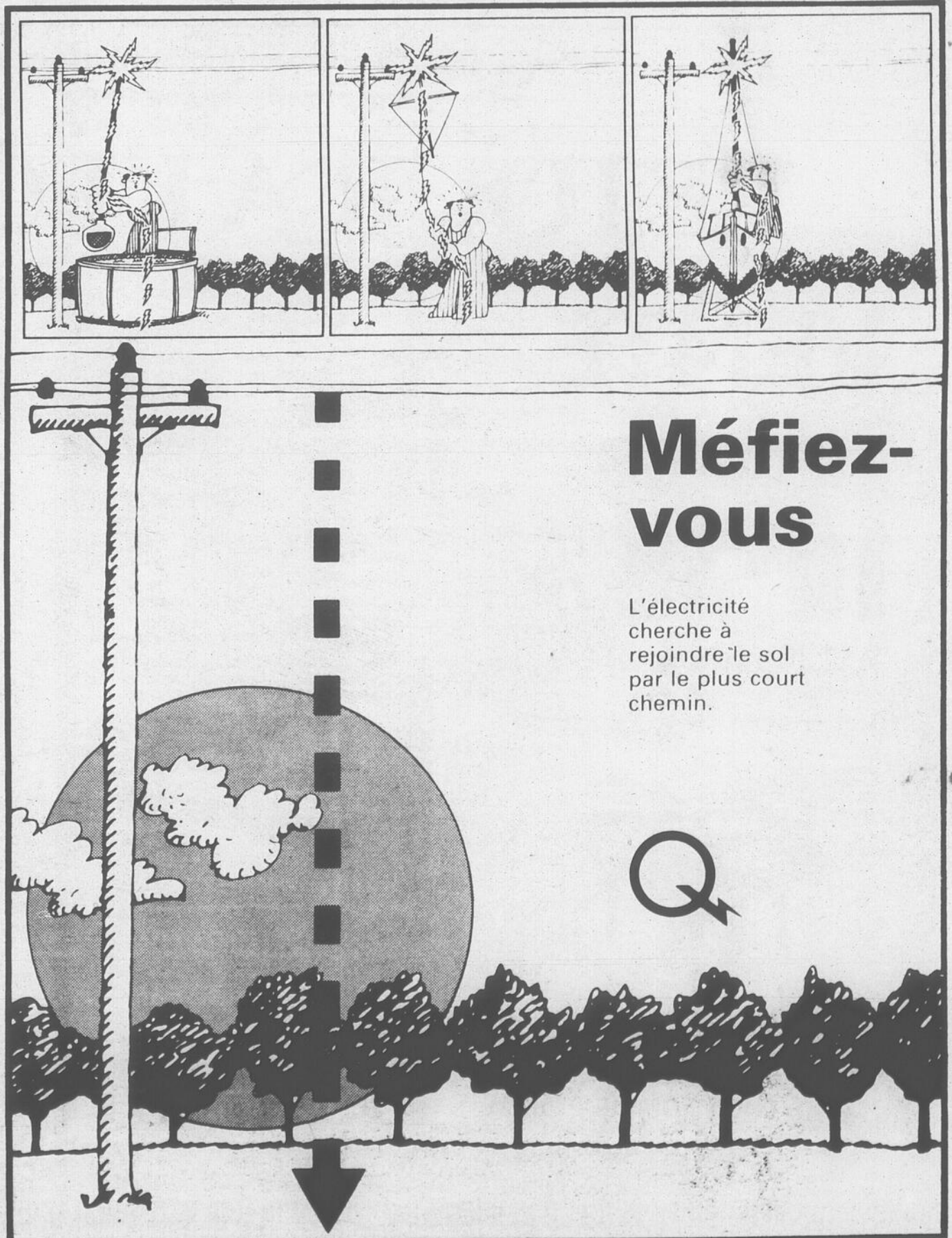
LAC-MÉGANTIC MÉTAL 1967 FER ORNEMENTAL 1981

M. et Mme Jean-Claude Rodrigue nous prient de remercier sincèrement toutes les personnes qui ont participé au succès de leur entreprise.

Merci à tous les employés.

Le nouveau propriétaire, M. Jean Vallerand, avec M. Rosaire Arguin de Audet, seront heureux de vous servir. L'atelier est situé à l'arrière de Artisanat Audet. Nous leur souhaitons beaucoup de succès.

Tél. 583-3974



Méfiez-vous

L'électricité cherche à rejoindre le sol par le plus court chemin.

"UNE PRIMEUR"

Grâce à une entente spéciale entre
concerto et **Nellie Piano Inc.**
 les fameux pianos **Baldwin**
 de réputation internationale sont
 maintenant disponibles chez

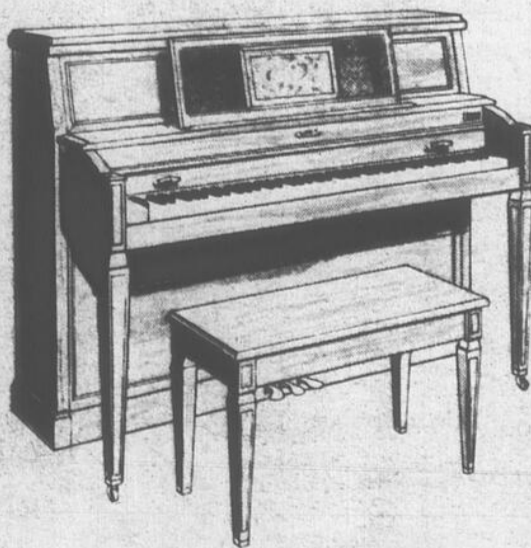
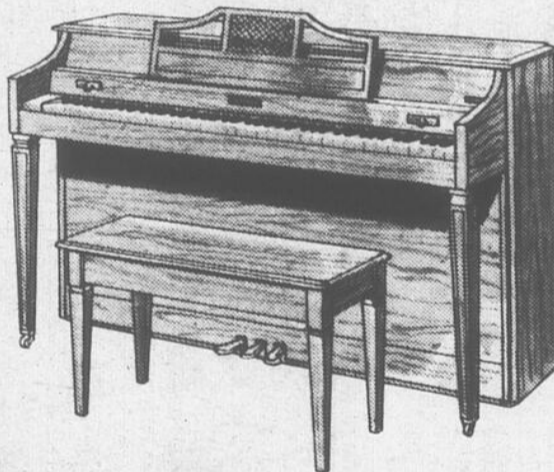
NELLIE PIANO INC.

13565, 2e Avenue, Ville St-Georges Est
 228-1538 685-3241

À l'occasion de cette primeur, profitez de cette
 vente toute spéciale du

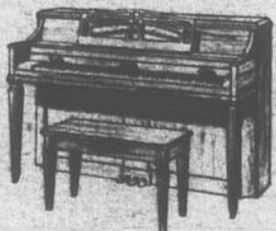
RETOUR À L'ÉCOLE

VENTE
PIANOS
10-30%
 de réduction



NELLIE PIANO
 228-1538
 685-3241

Si vous désirez faire accorder votre piano, nous avons un accordeur à votre disposition.



VENTE ET
 LOCATION DE PIANOS

Baldwin

PIANOS
 NEUFS ET USAGÉS



SENI



**Du monde bien serviable,
"on pense à vous"**



Épicerie Chez ROCK inc.

4992 Dollard Lac-Mégantic

583-1785

Marché GRIMARD enr.

2983 Laval Lac-Mégantic

583-0775

NOUS FAISONS LA LIVRAISON DANS TOUTE LA VILLE

Spéciaux en vigueur du 26 au 29 août

Moutarde préparée
SCHWARTZ
en jarre

16 on. **.55**

Papier de toilette
LADY SCOTT
bleu, rose
ou assorti

4 rlx **1.19**

viandes

BIFTECK DE RONDE boeuf rouge cat. A	lb 1.98	ROSBIF DE GROUPE boeuf rouge cat. A	lb 1.98
BIFTECK OU ROSBIF de pointe de surlonge boeuf rouge cat. A	lb 2.68	SAUCISSES FUMÉES LAFLEUR	pqt 1 lb 1.49
JAMBON ROULE LAFLEUR (cottage)	2 à 4 lb lb 2.28	FILET DE MORUE surgelé	lb 1.78

SENI tendre en vrac

fruits et légumes

Pêches en panier à meilleur prix	PATATES du Québec
CELERI frais gros, 24 du Qué.	CAROTTES du Québec
Cantaloupes des E.U.	Choux-fleurs du Qué.

SENI frais

divers

Essuie-tout SCOTTOWEL blanc ou assortis	Détergent en poudre ALL concentré	Margarine doré CREMEX	Dentifrice CLOSE UP régulier
2 rlx 1.29	3 l. 2.98	1 lb .49	150 ml 1.59

JUS DE POMMES pur GRAD 48 on.	VINAIGRE blanc pur HEINZ 4 l.	CEREALES ALPHA-BITS DE POST 275 g.
JUS DE TOMATES GRAD 48 on.	GHERKINS fins marinés, sucrés, GRAD 375 ml.	CEREALES HONEYCOMB de POST 275 G.
POIRES BARTLETT en demies, GRAD 28 on.	BEURRE de caramel ou BEURRE de sucre GRANACHE. 907 g.	SAVON DE BAIN en barres CARESS 1 barre
SAUCE B.B.Q. GRAD 14 on.	THE GRAD bte de 100	JUS DE RAISINS WELCH 12 on.
2/.89	BLE SOUFFLE A-2 NEWPORT FLUFFS 8 pins	BATONNETS d'aiglefin BLUE WATER 10 on.
1.09	1.59	1.15
.89	1.29	1.35
1.19	1.99	.69
	1.49	1.29
	1.29	1.99

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

SENI vite



Lambton

Le maire NORMAND ST-PIERRE démissionne

(DERNIERE HEURE) - Nous apprenons, au moment de terminer la rédaction de notre journal, la démission du maire Normand St-Pierre de Lambton. Voici le texte intégral de la lettre de démission remise au secrétaire de la municipalité:

Lambton, le 21 août 1981

M. Wellie Turcotte,
secrétaire

Municipalité de Lambton,
Lambton, Qué.
GOM 1H0

Monsieur le Secrétaire,

Par la présente, je vous fais part de ma décision de démissionner de mon poste de maire à la Municipalité de Lambton.

Je me dois de vous expliquer que le domaine de la couture dans lequel j'oeuvre depuis vingt-et-un (21) ans est devenu, comme tout le secteur industriel, d'une exigence qui absorbe le meilleur

de mes énergies.

Les transactions opérées en décembre dernier m'obligent à passer mes journées en dehors de la municipalité. De plus, les récents événements témoignent du fait qu'il est de plus en plus difficile à un industriel d'occuper des charges publiques. Sa crédibilité peut être, à tort ou à raison, mise en cause en tout temps.

L'équilibre du juste milieu entre le contribuable payeur de taxe et la qualité de services à s'offrir exige de plus en plus de temps et de rencontres que mes nouvelles fonctions ne me per-

mettent plus.

En vous remettant aujourd'hui ma démission, il vous sera possible, Monsieur le Secrétaire, de combler par voix d'élection générale les postes des deux (2) échevins qui terminent leur mandat début novembre et le mien sans frais additionnels à la municipalité.

Recevez, Monsieur le Secrétaire, l'assurance de mon meilleur souvenir de six (6) années passées avec vous à la Table du Conseil.

Amicalement,

Normand St-Pierre, Maire.

DEBUT DES TRAVAUX A ST-HUBERT AUDET



Les travaux, rappelons-le, sont sous la surveillance de la firme d'ingénieurs Lemieux, Royer et Associés.

L'exécution de travaux d'infrastructures évalués à \$964,000 est en cours à St-Hubert Audet et le village serait à même de présenter son nouveau visage d'ici la fin de l'automne.

La firme contractante Couillard Construction Ltée de Coaticook a entrepris la pose de longs cylindres de béton qui vont constituer le nouveau réseau d'égout pluvial de la municipalité, pour lequel les autorités du village ont reçu l'assurance d'une subvention du ministère québécois des Transports.

L'égout pluvial n'est qu'une

partie des améliorations qui seront faites à St-Hubert Audet au cours de l'automne. Avant la fin des travaux, la localité aura refait peau neuve avec un nouveau égout sanitaire, qui déservira du même coup les résidences du rang 6, nouveau système d'aqueduc pour remplacer celui qui datait de trente ans déjà, et la réfection complète de la rue Principale, trottoirs et asphaltage compris.

La détérioration de l'ancien égout pluvial se faisait voir jusque dans l'état de la chaussée.

VENTE ELEPHANTESQUE FIBERGLAS

FIBERGLAS
Camion rempli de laine isolante

Profitez de nos bas prix se terminant le 31 août


Des milliers de mètres de laine isolante "FIBERGLAS" sur camion remorque laissés à des prix défiant toute compétition

Judi, vendredi, samedi les 27, 28 et 29 août

Venez voir par vous-même!

Monsieur dismat

Domaines Kanjik Inc.
3642 rue Laval Lac Mégantic 583-1660



Je remercie la population de Lambton de l'appui qu'elle m'a manifesté tout au long des six (6) années passées à la Table du Conseil.

Merci également, à Messieurs les échevins et les Membres du Conseil de Comté pour leur constante collaboration.

Mes vœux accompagnent ceux et celles qui prendront la relève au début de novembre.

Normand St-Pierre, Maire

Les 28, 29 et 30 août

Le grand Festival du Boeuf d'Inverness

Audet

Chez les Fermières

De grandes activités se dérouleront à Inverness les 28, 29 et 30 août prochains à l'occasion du grand festival du Boeuf.

Signalons que dès l'ouverture vendredi soir à 21 heures on couronnera la reine du Festival lors de la grande soirée d'ouverture des activités. Samedi le 29 à midi: courses de lits, bourses, et trophées aux gagnants; 14 heures: tournoi de pétanque, trophées aux gagnants; traite de la vache sauvage; concours de tartes aux pommes; parade de mode d'animaux costumés; 16h.30 souper au boeuf braisé à l'érable, un menu succulent servi avec vin; le soir une grande soirée western avec des artistes du poste de Verdun CKVL; dimanche le 30 août 13h.30 super gala de boxe; 17 h. souper au poulet frit; 19 h. concours provincial de brouettes, bourses et trophées aux gagnants; 21 h. soirée avec orchestre Vice Versa.

Bienvenue à tous, nous vous promettons un festival bien différent et rempli de surprises.

PROGRAMME DES ACTIVITES

Vendredi, le 28

21h00: Soirée du couronnement de la reine

Samedi, le 29

12h00 (midi): course de lits (bourses et trophées aux gagnants)

14h00: tournoi de pétanque - traite de la vache sauvage - concours de tarte aux pommes - parade de mode d'animaux costumés

16h30: Souper au boeuf braisé à l'érable - vin à vendre sur place - responsable M. Rosaire Labbé, tél. 418-453-2370 - le tout suivi d'une soirée western avec artistes du poste CKVL Verdun

Dimanche, le 30

13h30: Super gala de boxe

17h00: Souper au poulet frit

19h00: Concours provincial de brouette (bourses et trophées aux gagnants)

21h00: Soirée avec orchestre Vice et Versa

A ne pas manquer

Un grand merci à toutes les dames fermières pour le support reçu au cours du temps que j'ai travaillé avec vous tous. L'aide que j'ai reçu de tous les membres a été pour moi une période heureuse à vivre, période que ne reviendra pas, mais

dont je conserverai un grand souvenir et que je n'oublierai pas. Je souhaite un plein succès à celle qui me remplace, et à vous tous qui allez continuer d'accorder votre collaboration au mouvement. Merci.

Mme Carmelle Therrien

Responsable d'une vingtaine de vols

Un mineur traduit devant le tribunal de la jeunesse

Un adolescent de Lac-Mégantic, soupçonné d'avoir trempé dans une bonne vingtaine de vols par effraction au cours du dernier mois, a été traduit, lundi, devant le Tribunal de la Jeunesse, à Sherbrooke.

Son dossier référé au Directeur de protection de la jeunesse par la Sûreté Municipale de Lac-Mégantic est passablement chargé pour un individu de 17 ans. Presque toujours des vols par effraction dans des commerces de la ville, perpétrés avec un ou plusieurs compli-

ces.

Sa fin de semaine du 15 et 16 août a été particulièrement bien occupée. Vol par effraction dans un garage de la rue Laval où, avec un complice, il s'est emparé d'un véhicule neuf pour fuir en direction de Nantes, histoire de se procurer une plaque d'immatriculation d'un véhicule privé, pour "être en loi".

Avec des amis, l'adolescent s'est par la suite rendu à Sherbrooke passer la soirée, avant de revenir porter le véhicule à sa place, au

garage. Le 16, il perpétrait un vol par effraction à la Coopérative des Consommateurs de la rue Dollard, s'emparant d'environ \$70 de marchandises, et le même jour il était intercepté par les patrouilleurs de la Sûreté Municipale, dans une cour de garage, peu après avoir pénétré par effraction dans un autre garage, au 4196 rue Laval, et s'y être emparé d'une vingtaine de dollars en monnaie en forçant une distributrice à liqueurs et d'un trousseau d'outils. En fouillant le prévenu, les policiers

ont trouvé sur lui divers articles, le fruit de vols antérieurs.

Même si la Loi de protection de la jeunesse protège mieux les droits des adolescents soupçonnés d'actes criminels, il n'en demeure pas moins que le dossier criminel d'un mineur le suit toute sa vie et qu'il peut peser lourd dans tout autre procès dirigé contre lui une fois atteint sa majorité, comme le précisait le printemps dernier un juge de la Cour d'Assises.

VALEUR

Inglis

Caractéristiques pratiques et fiabilité Inglis pour plus de valeur.



« LE ROYAL » LT 58000 (15.2 pi. c.)

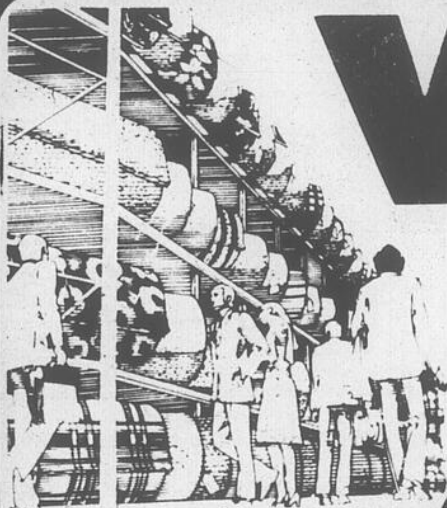
LA OÙ ON TROUVE: BONS PRIX, QUALITÉ SERVICE, MEILLEURES MARQUES

Y. CARRIER MEUBLES

MARCHAND DE MEUBLES

[819] 548-5821

ST-LUDGER



VENTE

de COUVRE-PLANCHERS

TAPIS 100% NYLON

Chambre, sous-sol, salon, escalier, entrée, chalet, etc.

REG. 9.08 m.c. réduit **7.24** METRE CARRE

ou

7.50 v.c. RÉDUIT **5.98**

verge carré

TAPIS GAZON

COULEURS: rousille, brun, bleu royal, vert
Pour sous-sol, murs, escaliers, galeries, tour de piscine
REG. 8.45 m.c.

RÉDUIT OU REG. 6.98 v.c. RÉDUIT

6.02 mètre carré

4.98 verge carrée

BALANCE DE ROULEAUX OZITE TOWN & TERRACE, TAPIS EN MAINS

Sous-sol, murs, escaliers, salons, entrée, tour de piscine, couleurs ass.

REG. 11.80 M.C. RÉDUIT A

6.02 mètre carrée

REG. 9.75 V.C. RÉDUIT A

4.98 verge carrée

5200, rue Frontenac

Shier Ltée

tél. 583-2404

Pour 1981-82

Légère diminution de clientèle à la Polyvalente Montignac

Le nombre d'étudiants fréquentant la Polyvalente Montignac de Lac-Mégantic, à compter du 31 août, devrait être légèrement inférieur aux chiffres officiels de l'an dernier. Environ 1,400 jeunes de niveau secondaire y sont attendus pour la rentrée, une diminution de 80 sur les statistiques compilées au 30 septembre, l'an dernier. Le personnel enseignant comptera 105 membres.

Le calendrier scolaire, publié aujourd'hui dans l'Echo, fixe à 186 le nombre de jours de classe auxquels devront assister les étudiants entre le 2 septembre, date de la reprise officielle des cours et le 23 juin '82. Le calendrier a été divisé en quatre étapes: la première, du 31 août au 11 novembre; la seconde, du 16 novembre au 27 janvier; la troisième, entre le 1er février et le 7 avril, et enfin la dernière, du 13 avril au 23 juin.

LA RENTREE

Comme à chaque année, ce sont les enseignants qui reprennent le chemin de l'école les premiers. Ils étaient attendus ce matin à 8h45 pour l'accueil, et entreprenaient dès 13h00 trois jours et demi de planification.

Quant aux étudiants, selon la localité où ils habitent, l'accueil se fera sur deux jours, les 31 août et 1er

septembre. Dans l'avant-midi du 31, de 9h00 à 11h30, ce sera d'abord le tour des élèves provenant de Notre-Dame des Bois, Woburn, Piopolis-St-Léon, Lambton, St-Sébastien et Marsboro. Dans l'après-midi, de 13h00 à 15h30, ceux de Stornoway, Lac Drolet, St-Romain, Ste-Cécile, Nantes-Milan.

Le lendemain, dans l'avant-midi, on y accueille les résidents de Ste-Agnès et

dans l'après-midi ceux de Fatima, Frontenac, Audet ainsi que les étudiants de l'extérieur inscrits à l'option foresterie.

La date limite pour tout changement de cours est le 1er septembre. Les étudiants sont invités à communiquer avec Serge Audet ou Jean-Claude à 583-3023, ou à se rendre à la polyvalente pour faire des modifications à leur choix de cours, avant

la rentrée, s'ils veulent avoir leur horaire définitif dès le début des cours.

Les seuls changements acceptés doivent être reliés à un changement d'orientation ou à un reclassement en fonction des résultats aux examens du ministère.

NOTES SUR LE REGLEMENT

Les absences des étudiants:
— Le contrôle des absences des étudiants se fait quotidiennement. Il est demandé aux parents de prévenir le secrétariat en téléphonant à 583-3023 à chaque fois qu'ils gardent leur enfant à la maison. Une secrétaire est disponible pour recevoir les appels entre 8h00 et 9h00 le matin.

Le secrétariat entre 11h30 et 12h30

— Pour rejoindre un étudiant pendant cette période, communiquer à 583-3023 ou vous présenter au local 1009 (bureau de M. Jean-Marc Frank, surveillant d'élèves) si vous vous rendez sur place.

L'habillement

— La tenue de l'élève doit respecter la décence, la convenance, l'hygiène et la propreté.

— Pour les étudiants du secteur équipement motorisé, hydrothermie, et pour tous les garçons inscrits en exploration technique, le port d'une salopette de travail est fortement recommandé. Elles sont vendues au magasin des ateliers au coût de \$16.50.

— Pour les cours d'éducation physique, est obligatoire le port d'un short, d'un chandail et d'espadrilles.

Rencontre avec un membre du personnel de l'école

— Considérant le fait que l'école fonctionne selon un horaire pré-établi, et que les enseignants, les P.N.E. et la direction ne sont pas disponibles en tout temps, il est préférable de prendre rendez-vous avec la personne que vous souhaitez rencontrer (583-3023).

Par la diffusion de ces renseignements et votre collaboration, le 2 septembre les cours débiteront avec un minimum de modifications et de dérangement.

— Vous serez informés le plus rapidement possible du nom du répondant de votre (vos) enfant(s), de même que des principales activités reliées à sa tâche.

— Le magasin scolaire (local 1044) sera ouvert lors de la rentrée des élèves pour offrir des articles à des prix avantageux.

Prix des repas à la cafétéria:
Assiette principale: \$1.50 (\$1.40 avec l'achat de la carte)

Soupe: \$30
Lait: \$0,
Dessert (approx.) \$0.40

Les coûts: Suite aux politiques de la C.S.R.E. au sujet de la cotisation para-scolaire, du prêt du matériel aux ateliers, des instruments de travail propres à certains ateliers, et des cahiers d'exercices, chaque étudiant devra déboursier le total de ce qui est requis selon son choix de cours et les voies où il est classé dans les matières obligatoires.

Le tableau ci-dessous est complet à cet égard.



Matières	Niveaux	I	II	III	IV	V			
Français	580100-110	6,25	580210	3,00	580310	8,00	580412	1,00	-----
	120	3,00	220	3,00	320	3,50	422	1,00	-----
	120	6,00	230	3,00	330	3,50	432	1,00	-----
Anglais		1,90	3,95	578310	3,50	578412	4,25		3,95
				320	3,95	422	4,25		
Mathématiques		-----	-----				281412	5,00	-----
Enseignement religieux		2,75	2,75	-----	-----	-----	-----	-----	-----
Init. aux sc. physiques		-----	5,50	-----	-----	-----	-----	-----	-----
Biologie		5,00	-----	170442	2,25	170442	2,25	-----	-----
Chimie 442-462		-----	-----	7,80	7,80	-----	-----	-----	-----
	562	-----	-----	-----	8,50	-----	-----	8,50	-----
Physique 432		-----	-----	-----	6,60	-----	-----	6,60	-----
Histoire		-----	-----	4,50	4,50	-----	-----	-----	-----
Ateliers masculins		-----	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	-----
Explo. technique (garçons)		-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
Alimentation P.C. et P.L.		-----	-----	4,50	4,50	-----	-----	-----	-----
Couture industrielle P.C.		-----	-----	6,70	6,70	-----	-----	-----	-----
Conf. vente et mode P.L.		-----	-----	-----	41,70	-----	-----	7,75	-----
Commercial		-----	-----	-----	8,00	-----	-----	-----	-----
Commis-comptable		-----	-----	-----	-----	-----	-----	13,20	-----
Secrétaire de service		-----	-----	-----	-----	-----	-----	8,95	-----
Activités para-scolaires		8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	-----

De plus, les étudiants qui utiliseront une case en éducation physique devront déboursier 0,50\$ pour la location d'un cadenas.

Ces renseignements vous permettent d'évaluer approximativement le coût d'entrée de votre (vos) enfant(s) pour septembre. **IL EST COMPRIS DANS LA PROCEDURE D'ENTREE QUE LES COÛTS SOIENT ACQUITTES AVANT QUE L'ETUDIANT RECOIVE SON HORAIRE DE L'ANNEE.**

Tous les items qui précèdent constituent des instruments approuvés par la direction pédagogique et sont de nature à aider à la qualité de l'enseignement dans les disciplines où ils sont requis.



LAUREAT LACHANCE LTEE

BUREAU: 4867, RUE LAVAL, LAC-MEGANTIC, QUE. G6B 1C9. TEL. (819) 563-2231

VIE

*
INCENDIE
*
AUTOMOBILE
*
responsabilité
*
risques divers
*
bris de glaces
*
etc.

ASSURANCES 583-2231





4867 Laval, LAC-MEGANTIC, Qué.

Propriétaires Attention
ne gaspillez plus votre argent

Isolez votre propriété des froids de l'hiver et des chaleurs de l'été en consultant un entrepreneur consciencieux.

Spécialiste en isolation soufflée cellulosique approuvée par la C.N.L.

Bénéficiez des ristournes accordées par le gouvernement fédéral.

ISOLATION
Jean-Charles ISABEL

Contracteur général
Machinerie moderne - Revêtement aluminium
ESTIMATION GRATUITE
Licence no 1613-5717
Saint-Romain
ISOLATION POLYURETHANE
1 (418) 486-2675

St-Hubert Audet

Sr Léonie Perron: 50 ans de vie religieuse!

DNC (E.C.) - Dimanche le 7 juin, toute la paroisse était en fête pour les cinquante ans de vie religieuse de Soeur Léonie Perron. Dans son sermon, au cours de la grand-messe, M. le curé, en son nom personnel et au nom de tous les paroissiens, a tenu à exprimer toute sa gratitude envers les religieuses pour tout le dévouement et les services rendus à la paroisse et particulièrement à Sr Léonie Perron qui célèbre ses cinquante ans de vie religieuse.

De très beaux chants de circonstance furent exécutés par la chorale de la paroisse. Nous tenons à les en remercier chaleureusement. Dans l'après-midi, à la salle du couvent, une réunion récréative était organisée en l'honneur de Sr Léonie. Parmi l'assistance, on notait la présence de plusieurs parents et amis de la jubilaire, et spécialement l'une de ses soeurs qui est elle-même religieuse.

Tous les paroissiens, jeunes et moins jeunes, lui ont rendu hommage. Quarante-six ans dans l'enseignement et quatre ans de dévouement pour la pastorale de la paroisse.

Chants, sketches, émissions de télévision, pièces de théâtre, le tout se rapportant aux diverses étapes de la vie de Sr Léonie. Cela fut très apprécié du public. Nous tenons à remercier sincèrement Sr Jeanne d'Arc qui s'est dévouée sans compter pour préparer ce beau programme de l'après-midi. Merci également aux professeurs de la paroisse pour leur grande collaboration. Nous tenons à remercier aussi tous ceux et celles qui ont exécuté ces numéros. Cela fut très bien réussi. De vrais professionnels!

Egalement, un merci sincère au Directeur des Etudes de niveau élémentaire, M. Denis Debellefleur qui agissait comme maître de cérémonie.

Au cours de l'après-midi, trois cadeaux furent remis à notre jubilaire par Mesdemoi-

selles Samanta Lacasse, Anne Lacasse et Edith Boucher, soit une couverture tissée au métier, un beau livre religieux et une gerbe composée de treize belles roses représentant les treize années de dévouement de Sr Léonie pour notre paroisse.

Le tout se termina par un goûter au sous-sol de l'église. Tout s'en donnaient à coeur joie pour déguster les bonnes choses préparées par les dames de la paroisse.

Un merci spécial à Mme Bernadin Roy pour le très beau gâteau fait pour la circonstance et un merci sincère à toutes nos cuisinières.

Ne voulant oublier personne, un gros merci à tous ceux et celles qui ont collaboré de quelque manière à l'organisation de cette belle fête qui fut vraiment une grande réussite.

Tous les paroissiens de Audet se joignent à moi pour souhaiter à Sr Léonie Perron joie, santé, bonheur et longue vie afin que vous apportiez encore longtemps votre aide précieuse à la paroisse. En retour, soyez assurée de nos prières.

Nous prions également pour que, par votre exemple de générosité et de dévouement, des jeunes de notre paroisse poursuivent votre apostolat.

L'Hebdo, une formule efficace pour savoir ce qui se passe dans son milieu



L'HEBDO, LE JOURNAL LE PLUS PRES DE VOUS



CALENDRIER SCOLAIRE 81-82

Juillet 1981

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Août 1981

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

Septembre 1981

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Octobre 1981

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

- Congés pour enseignants et élèves
 - Jours de planification pour enseignants
 - } Fin des étapes
 - (Début des étapes
- 1ère étape: 31 août au 11 novembre 50 jours
 2e étape: 16 novembre au 27 janvier 43 jours
 3e étape: 1er février au 7 avril 43 jours
 4e étape: 13 avril au 23 juin 50 jours
- 186 jours de classe
 14 jours de planification

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'ESTRIE

Novembre 1981

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Décembre 1981

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Janvier 1982

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

Février 1982

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

Mars 1982

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Avril 1982

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Mai 1982

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

Juin 1982

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Juillet 1982

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Août 1982

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Publié par le service des communications de la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie



ISOLATION GRENIER inc.

Saint-Ludger, Qué.

DU SOUS-SOL AU GRENIER
INTERIEUR - EXTERIEUR

RESIDENTIEL - COMMERCIAL
URETHANE - SPRAY-ON
CELLULOSE - LAINE MINERALE
"RED-TOP"

FRAIS VIRÉS ACCEPTES **(819) 548-5258**
ESTIMATION GRATUITE

SUBVENTIONS GOUVERNEMENTALES possibles sur certaines isolations

On déménage



Pâtisserie "AU FIN GOURMET"

Veillez noter qu'à compter du 1er septembre 1981, nous serons déménagés au
3646, rue Maisonneuve à Lac-Mégantic
 (rue face à la Caisse Populaire Ste-Agnès)
TEL.: (819) 583-3488

Saint-Sébastien

Plus de 500 animaux à l'Expo Agricole de Frontenac

(par Emile Ducharme)

Il y avait plus de 500 animaux en exposition lors de la 3e exposition agricole du comté de Frontenac, qui s'est tenu à St-Sébastien du 5 au 9 août 1981. Le responsable des animaux à l'exposition était M. Florian Boucher, assisté par MM. Jean-Denis Cloutier; Denis Goulet; Yves Richard; Jean-Charles Paradis; Claude Isabel; Viateur Vallée; Gérard Quirion et Mathias Roy.

Tous les propriétaires des petits animaux reçurent un

trophée de participation.

Voici la liste des gagnants dans la catégorie, jeunes éleveurs ruraux:

JEUNES ELEVEURS RURAUX:

Juge: M. Jean-Guy Beaulieu, de Sherbrooke.

GRANDE CHAMPIONNE INTER-RACE JUNIOR: Gerneau Liberator Mignonne, cond. Michel Tardif, prop. Germain Létourneau, St-Hilaire de Dorset;

CHAMPIONNE JUNIOR DE RESERVE:

Filiale Vibration, cond. Brigitte Filion, prop. Bertrand

Filion, St-Ludger.

MEILLEURE PRESENTATION: Brigitte Filion (Bertrand) St-Ludger;

Classe AYRSHIRE:

Génisse junior: trophée à: Liberator Moura, cond. Luc Richard (Yves) de Lambton;

Génisse sénior: trophée à: Gerneau Liberator Mignonne, cond. Michel Tardif, prop. Germain Létourneau, St-Hilaire de Dorset;

HOLSTEIN JUNIOR:

Génisse junior: trophée à: Filiale Vibration, cond. par Brigitte Filion (Bertrand) St-Ludger;

Génisse sénior: trophée à: Lison Lynmack Lynne, cond. par Claire Grenier (André) de Audet

BOVINS LAITIERS

HOLSTEIN:

Catégorie PUR SANG
Meilleur exposant: Jean-Denis CLOUTIER, St-Jean Vianney;

Catégorie NIP
Meilleur exposant: Denis LABRECQUE, Lambton

PORC DE MARCHE:
Trophée à la Coopérative Lac Mégantic-Lambton.

PORCELET:
Trophée au prop. Claude ISABEL, St-Romain.

CHEVAUX

GRANDE CHAMPIONNE, JUMENT CROISEE: Prop. Emilien Gosselin, Stornoway.

GRANDE CHAMPIONNE, JUMENT PUR SANG: Prop. Fernand Proteau, St-Sébastien.

GRAND CHAMPION, CHEVAL: prop. Léopold Boulanger, St-Romain
GRAND CHAMPION, ETALON: Prop. Fernand Proteau, St-Sébastien.

Cinq trophées à Fernand Proteau de St-Sébastien. Voici la liste des deux premiers de chaque classe:

Pouliche 1 an: 1er: Jean-Charles Paradis, St-Sébastien; 2e: André Rodrigue;

Poulain 1 an: 1er: Laurier Labrecque, Lambton; 2e: Doris Boulanger, St-Sébastien;

Pouliche 2 ans: 1er: Raymond Roy, St-Sébastien; 2e: Donald Hallée, St-Sébastien;

Poulain 2 ans: 1er: Grégoire Campeau, Courcelles; Pouliche 3 ans: 1er: Laurier Labrecque, Lambton;

Magasin libre-service

Déjà une augmentation des ventes à la Société des Alcools



AUTRE TEMPS... AUTRES MOEURS! Les consommateurs peuvent maintenant avoir libre choix dans l'éventail de produits offerts par la Société des Alcools du Québec dans sa succursale de Lac-Mégantic. Le système du libre-service plaît à ce point, que les ventes ont augmenté de 25% depuis les six dernières semaines. Sur la photo: le commis Robert Martel (à gauche) et le directeur de la succursale Luc Turcotte.

Les habitudes de consommation de boissons alcooliques ont déjà commencé à changer à Lac-Mégantic depuis l'ouverture, il y a six semaines, du nouveau "libre-service" de la Société des Alcools du Québec. Le bureau des Relations Publiques de la S.A.Q. à Montréal a confirmé que les ventes avaient augmenté à Lac-Mégantic depuis que la succursale avait été réamé-

agée.

Le chiffre d'affaires d'une petite succursale comme celle de Lac-Mégantic est habituellement inférieur à \$1 million par année, mais on s'attend à ce qu'il progresse avec la directive administrative de la S.A.Q. de donner le "libre-service" à la quarantaine de petites succursales qui opèrent encore sur le système traditionnel

au Québec sur un total de 365 magasins.

Les habitués de la succursale de Lac-Mégantic ont déjà du se familiariser avec la nouvelle disposition du local et se rendre compte que le choix reste le même.

Autre amélioration, la rampe d'accès pour les personnes handicapées, installée selon les nouvelles normes pour les édifices publics au Québec.

2e: Laurier Labrecque, Lambton.

Poulain, 3 ans: 1er: Laurier Dumas, Stornoway;

Jument croisée: 1er: Emilien Gosselin, Stornoway;

2e: François Talbot, St-Sébastien;

Jument croisée avec poulain: 1er: Jean-Paul Boulanger; 2e: Delphis Roy, Lambton;

Poulain de l'année: 1er: Fernand Proteau, St-Sébastien; 2e: Florent Paradis, St-Sébastien;

Jument pur sang: 1er: Fernand Proteau, St-Sébastien; 2e: Léandre Bureau, Lingwick.

Cheval Hongré: 1er: Léopold Boulanger, St-Romain; 2e: Léopold Boulanger, St-Romain.

Etalon junior: 1er: Gaston

Roy, Ste-Cécile; 2e: Laurier Labrecque, Lambton.

Etalon adulte: 1er: Fernand Proteau, St-Sébastien;

2e: Paul Verreault, St-Joseph de Beauce;

Chevaux de selle au licou: 1er: Bernard Fiset, Lac-Mégantic; 2e: Xavier Bilodeau;

Chevaux de selle, plaisan-

ce: 1er: Denis Bolduc; 2e: Bruno Audet.

Poneys attelés: 1er: Denis Lacasse; 2e: Fernand Lapointe;

Chevaux attelés: 1er: Léopold Boulanger, St-Romain; 2e: Léandre Bureau, Lingwick.

TRACTEURS

et équipement agricole

RADIATEURS: soudure et réparation
MECANIQUE GENERALE
AUTOS CAMIONS MACHINERIE LOURDE

Tracteur & Equipement Lac-Mégantic enr.
Loyola Turcotte, prop.
6465 Salaberry 583-2264 Lac-Mégantic

CONSTRUCTIONS
Patrick Boucher enr.
ENTREPRENEUR GENERAL

SPECIALITES:

- CITERNES à PURIN circulaires, en béton.
- CONSTRUCTION et FONDATIONS pour BATISSES résidentielles, commerciales et industrielles.

POLISSAGE DE CIMENT

Constructions Patrick Boucher enr.
AUDET — tél. 1 (819) 583-0150
Estimation gratuite sans frais de transport dans un rayon de 50 milles
PRIX DEFIAIT TOUTE COMPETITION

ROY AUTO LAC-DROLET
PIECES D'AUTOS USAGES DE TOUTES SORTES

MOTEURS	ALTERNATEURS	BATTERIES
TRANSMISSIONS	DEMARREURS	ROUES - PNEUS
DIFFERENTIELS	RADIATEURS	PARE-BRISE

1-819-549-2996 Livraison gratuite
G. ROY, propriétaire

COUET INC. ENTREPRENEUR GENERAL
3965 rue Québec Central — LAC-MEGANTIC Tél. 583-1324 Rés. 549-2520

LOCATION de machinerie — ATELIERS

• Excavation	• Fabrication de remorques ("trailers")
• Terrassement	• Boîte de camions ou pick-up en acier ou en bois
• Gravelage	• Installation de doubles roues sur camions
• Compresseurs	• Soudure à arc (électrique)
• Machine Shop	• Fabrication de hose hydraulique

DISTRIBUTEUR AUTORISE
JOHNSON 583-4854

ANDRE PIERRE RADIO INC
service de communication
VENTE - LOCATION - REPARATION

C.P. 62
R.R. 1 (chemin de Woburn)
LAC-MEGANTIC, Qué.

Un employé de garage s'inflige des brûlures sérieuses

Rosaire Talbot, un employé de garage de 56 ans, à l'emploi de Sévigny et Fils de Lac-Mégantic, s'est infligé de sérieuses brûlures au moment où il se préparait à effectuer des travaux de soudure.

victime qu'ils ont conduit d'urgence à l'Hôpital St-Joseph. Rosaire Talbot souffre de brûlures du deuxième et du troisième degré aux deux bras, au visage, à la poitrine et aux jambes.

Un autre employé qui se trouvait près du camion au

moment de l'explosion n'a pas été blessé. Il a cependant raconté que l'explosion aurait occasionné plus de dommages si les portes du garage avaient été fermées.

Le Service des Incendies de la ville de Lac-Mé-

gantie s'est rendu sur les lieux pour constater que les employés du garage avaient réussi eux-mêmes à circonscire les flammes à l'aide

d'extincteurs chimiques afin d'éviter que le feu n'atteigne le réservoir d'essence d'un autre camion, tout près.

DEBUT D'INCENDIE

Plus tôt dans l'après-midi, les pompiers avaient répondu à une première alerte au 4181 de la rue Villeneuve pour constater que le propriétaire de la maison avait reçu l'aide d'un groupe d'employés de la manufac-

ture voisine pour éteindre, à l'aide d'extincteurs chimiques, un début d'incendie provoqué, semble-t-il par l'exposition aux rayons du soleil d'un panneau de "massonite" sur lequel on venait tout juste d'étendre de la colle-contact. Le feu s'est déclaré sur le panneau et gagné le gallon de colle. Les dommages matériels sont mineurs.



C'est à cet endroit que travaillait Rosaire Talbot, au moment où l'incident s'est produit. La victime a été sérieusement brûlée.

L'incident s'est produit jeudi, vers 16h00. La victime travaillait sous un camion lorsque le conduit d'amenée de gaz de son chalumeau s'est détachée. Pour se débarrasser rapidement de la torche qui brûlait les bras et la poitrine, M. Talbot l'a lancée accidentellement sur un baril de vieille huile qui heureusement avait été vidé dans l'heure précédente. Au contact de la flamme, le baril a quand même explosé, et la déflagration a soufflé quelques vitres du garage en morceaux.

Les employés du garage Sévigny et ceux de Audet-Mégantic Transport ont aussitôt porté secours à la



Soeur Châtelaine, bonjour.
Le tournoi de fers qui devait avoir lieu le 29 août a été décommandé, car cette fin de semaine est celle du tournoi de balle-molle au Club Aramis.

L'initiation du 11 octobre a été reportée au printemps pour des raisons incontrôlables.

Je vous lance une invitation à venir assister en très grand nombre à notre assemblée du mois le 6 septembre. Un sujet très important sera à discuter, il s'agit du voyage du 10e anniversaire de Châtelaines à Ste-Marie.

Un prompt rétablissement à toutes les Châtelaines qui sont présentement hospitalisées.

Claudette Baron publiciste.

Perte de freins:

Trois véhicules endommagés

Trois véhicules et le mur d'un établissement hôtelier de Woburn ont été endommagés, la semaine dernière, lorsqu'un camionneur a perdu le contrôle de son véhicule privé de frein, rapporte la Sûreté du Québec.

Le lourd véhicule, un Van Mac 1971, a d'abord frotté un mur de l'hôtel Arnold de Woburn, mais sans pour autant s'arrêter. Le camion a poursuivi sa course et

heurté une Ford 1976 stationnée dans la cour de l'hôtel, pour la pousser sur un deuxième véhicule, une Oldsmobile 1974. Les dommages matériels occasionnés aux trois véhicules sont élevés. Plus de \$500 sur le camion et la Ford et moins de \$500 sur la Oldsmobile.

VOL D'ANIMAUX

Par ailleurs, les policiers de la Sûreté du Québec croient connaître l'identité

d'un suspect qui serait mêlé à un vol d'animaux dans la localité de St-Robert. Le fermier a alerté la police aussitôt après s'être rendu compte de la disparition d'une taure de 500 livres qui manquait à son troupeau. La Sûreté du Québec accentue la surveillance des zones agricoles l'automne, une saison habituellement fort occupée pour les voleurs de bestiaux.

Sécurité et Rendement

Vigoureux plan de relance aux caisses d'entraide économique



M. JUSTIN DUGAL
Président de la Fédération des caisses d'entraide économique du Québec.

Alma (22 août 81) — "Non seulement les épargnes des membres des caisses seront protégées, mais elles connaîtront dans un proche avenir un excellent rendement". C'est en ces termes que le nouveau président de la Fédération

des caisses d'entraide économique du Québec, monsieur Justin Dugal, a présenté son plan de relance du Mouvement devant les délégués des caisses réunis en assemblée générale annuelle, à Alma.

Sécurité des épargnes

Rappelant les récents reportages dont "l'ampleur inhabituelle et exagérée aurait mis n'importe quelle institution financière en péril", M. Dugal a insisté sur la mission fondamentale que se sont données les caisses à la suite de ces événements: protéger les épargnes des membres.

Pour y parvenir, la Fédération des caisses a mis au point un plan de relance qui prévoit essentiellement une plus grande stabilité financière grâce à une nouvelle structure à capital-actions. Ainsi, les caisses disposeront dorénavant d'un capital permanent de base de 200\$ millions.

Rendement des épargnes

Dans le cadre de ce plan, les membres seront invités à convertir le capital social qu'ils détiennent actuellement de la manière suivante: 75% en dépôts et 25% en actions.

Les dépôts rapporteront les intérêts habituels à ce genre d'épargne. Ils seront aussi assurés jusqu'à concurrence de 20 000\$ par la Régie de l'assurance-dépôts du Québec.

Les actions de l'entraide économique

seront admissibles au régime d'épargne-actions du Québec, entraînant ainsi une réduction d'impôts.

Les membres jouiront également d'un dégrèvement d'impôt égal à 25% du montant versé pour l'acquisition d'actions de l'entraide économique.

Enfin, les dépôts et les actions seront admissibles aux régimes d'épargnes-retraite et d'épargnes-logement.

En somme, le nouveau plan devrait, grâce à ses nombreux avantages, assurer aux membres un rendement des plus intéressants sur leurs épargnes.

La période de transformation

Certaines conditions doivent être remplies pour que ce plan soit réalisé.

D'abord, les membres ne pourront retirer à compter d'aujourd'hui le capital social qu'ils détiennent dans une caisse, et ce, afin de faciliter la constitution de la base de capital-actions absolument essentielle au succès de ce plan.

Cette transformation des caisses nécessitera également l'adoption d'une loi à l'automne par le gouvernement du Québec.

Enfin, la Fédération des caisses d'entraide mettra

en application un plan de redressement qui mettra l'accent sur une gestion plus rigoureuse des ressources humaines et financières, et une administration intégrée et sans conflit d'intérêts.

Le président Dugal entreprendra bientôt une tournée des 75 caisses du Québec au cours de laquelle il informera les membres de ce plan et les consultera.

Les membres de chaque caisse seront invités à se prononcer de façon démocratique en assemblée spéciale sur ce plan qui prendrait effet le 28 février 1982.

L'entraide économique

"C'est dans une période difficile comme celle que nous traversons, a conclu M. Dugal, qu'il nous faut faire preuve de la plus grande solidarité. La véritable entraide économique, c'est aujourd'hui que nous la vivons: unir nos efforts pour protéger les épargnes de nos membres, procurer un bon rendement sur ces épargnes et en même temps continuer de supporter le développement des P.M.E. et des régions du Québec".

LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

PETITES ANNONCES

583-1630

JOUR LIMITE: VENDREDI, 15 HEURES

TARIF **\$2.50** 15 MOTS — 0.05 LE MOT SUPPLEMENTAIRE — PAYEE COMPTANT OU AVANT PARUTION
\$3.50 LE POUCE AVEC CADRE — .50 DE PLUS SI ON DOIT FACTURER

Maisons à vendre

MAISON 2 logements située au 3536 rue Lalemand dans Notre-Dame de Fatima avec possibilité d'obtenir \$10,000. d'octroi du gouvernement pour les réparations. S'adresser au 5407 rue Frontenac ou composez 583-0302.

(avril 21, JNO)

BUNGALOW

situé rue des Erables à St-Jean Vianney, grandeur 28' x 38', terrain 70' x 100'. Armoires de bois franc, céramique à l'entrée et chambre de bain, prix raisonnable. A visiter sur rendez-vous. **RENE BEDARD**, entrepreneur en construction, tél.: 583-0210.

(juin 23 JNO)



X-LMO13 VOUS AIMERIEZ ACHETER AUJOURD'HUI ET HABITER PLUS TARD! Cottage 4 ch. à coucher, très confortable, terrain 480' de façade, en campagne avec grange, plus garage double à 3 minutes de la ville. **GINETTE FORTIN**, agent, tél. 583-1931 ou Immeubles Marcoux 583-2411.

LAMBTON - Bonne maison de campagne partiellement meublée avec environ 50 acres de terrain, 12 acres de terre faite, pacage et bois. **Cécile Beausnesne**, 1-819-547-3487 ou 1-819-563-3000, Le Permanent, courtier.

août 3-10-17-24

MAISON 4 1/2 pièces située rue Papineau avec 2 solariums, grand terrain. Composez 583-1575.

(mai 12 JNO)

MAISON UNIFAMILIALE, modèle québécois 26' x 40', terrain 70' x 100', située sur une nouvelle rue dans un quartier résidentiel, 5 1/2 pièces, comprend 3 chambres, sous-sol prêt à finir, base prête pour foyer, abri d'auto, armoires et marquerterie de chêne. Communiquez avec **Prosper Bouchard**, 4000 rue Wolfe, tél. 583-2683.

juil. 7 JNO

St-Ludger, chemin Domaine La Chaudière, bungalow récent, 3 chambres, salon, cuisine, chambre de bain, terrain 125' x 200', puits artésien, fosse septique réglementaire, pour l'hypothèque. Composez 583-4495.

(at 18 JNO)

Notre-Dame des Bois, centre du village, grande maison 1 1/2 étage, 4 chambres, salon, cuisine, chambre de bain, garage attenant, à prix réduit. Composez 583-4495.

(at 18 JNO)



X-LMO10 - NE LAISSEZ PAS PASSER PAREILLE OCCASION. Pour le prix de votre loyer, peut-être même moins, vous serez propriétaire d'un 5 1/2 pièces. Jouez gagnant! **Anne Huard**, agent, tél. 583-2796 ou Immeubles Marcoux 583-2411.

Nantes centre du village, terrain 100' x 200', maison 1 1/2 étage, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bain, garage. A prix d'aubaine. Composez 583-4495.

(at 18 JNO)

Woburn centre du village, terrain 50' x 200', maison 1 1/2 étage, 3 chambres, salon, cuisine, salle de bain, garage-atelier, pour l'hypothèque. Composez 583-4495.

(at 18 JNO)

MAISON, 4 1/2 pièces, avec garage, située à Notre-Dame de Fatima, beau site, terrain 66' x 140'; réduit à \$8,500.

Composez après 6 hrs 583-4125
août 11-18-25, sept. 1

STORNOWAY - Maison à vendre 1 1/2 étage, 4 chambres à coucher, sur 10 acres de beau boisé longeant la rivière. **Cécile Beausnesne**, 1-819-547-3487 ou 1-819-563-3000, Le Permanent, courtier.

août 3-10-17-24

DUPLEX situé au 3635 et 3639 Lavolette avec hangar à Lac-Mégantic, logements de 5 1/2 pièces, fini en brique. Composez 514-255-7016 après 8h00 p.m.

(août 11-18-25)

LAC-MEGANTIC - Dans Fatima, maisons à revenus, bien situées, prix avantageux. **Cécile Beausnesne**, 1-819-547-3487 ou 1-819-563-3000, Le Permanent, courtier.

août 3-10-17-24

MAISON DE CAMPAGNE avec bâtiments de ferme, située près de Lac-Mégantic. Composez 583-0405.

(août 11-18-25 sept. 7)

MAISON 1 1/2 étage, 8 appartements, terrain 50 x 100, située au 6673 Salaberry; système électrique de chauffage à neuf. Prix: \$35,000. Composez 583-4494.

(juin 30, JNO)

MAISON située au 3625 Lavolette, 7 pièces. Composez 583-3233 ou 583-2245.

(at 25)

MAISON D'ACCUEIL bien équipée en opération, très bons revenus, taux d'intérêt 12.5%. Composez 583-3251.

(at 25 jno)

BUNGALOW A VENDRE OU A LOUER



Maison située au 3036 Agnès, 3 chambres, salon, cuisine, sous-sol fini, 2 chambres de bain, système de chauffage électrique radiant; taux d'intérêt 12% financé par le propriétaire. Comptant à discuter. Composez aux heures de repas ou le soir: 583-3270.

(at 25)

MAISON en pierres des champs de 2 logements de 5 1/2 pièces, chacun, située près du centre-ville, condition avantageuse au 5016 Laurier. Composez 583-1886.

(mars 10, JNO)

BUNGALOW très bien situé, près des écoles, au 3657 rue St-Jean à Lac-Mégantic, 8 pièces, 3 chambres, sous-sol fini, abri d'auto, remise, beau terrain aménagé 110' x 90', arbres fruitiers, jardin. Composez 583-3143.

(at 25, sept. 1-P)

Très belle petite maison de campagne à vendre dans le 4^e rang de St-Jean Vianney, Rang du lac des Araignées, face au chemin du Round Top, 24' x 26', comprenant 3 chambres à coucher, salon, salle à diner, cuisinette, salle de bain, sous-sol, cabane à bois, terrain de 5 acres (215' x 1040'), avec très beaux arbres, fosse septique, puits artésien et grand hangar 37' x 19', 1 1/2 étage pouvant servir à plusieurs utilisations. Cause de vente: achat d'une maison en ville. Achteurs sérieux, sur rendez-vous 583-3801.

(at 25, sept. 1-8-P)

Chalets à vendre

CHALET à vendre au lac Thor à Stratford, 5 chambres à coucher, chauffage électrique, eau courante, 80' de façade sur le lac avec une remise à chaloupe neuve. S'adresser à 819-652-2722 ou à 819-652-2059.

(août 11-18-25)

CHALET à vendre 18' x 28' meublé, isolé, entrée 220, situé sur un terrain boisé de 14 1/2 acres à 4 milles de Lac-Mégantic, borné par un ruisseau, accessible à l'année. Information, **Benoit Garand**; tél. 583-2360

(at 18-25, sept. 1-8-P)

A qui la chance! Joli petit chalet hivernisé, très bien situé au lac Trois-Milles. Il faut voir! Bas prix. Composez 583-2528.

(at 25, sept. 1)

Terrains à vendre

SIX TERRAINS BOISES (pins centenaires), 150 x 200' et plus subdivisés par arpenteur-géomètre. Situés à Marsboro, près du ruisseau Gunn. Tél. 583-3203

(at 18-25, sept. 8-15-P)



LA CAMPAGNE VOUS INTERESSE? J'ai pour vous un terrain de 15 acres avec un cottage de construction récente, un petit lac, une serre... De quoi combler toutes vos attentes. **Anne Huard**, agent, tél. 583-2796 ou Immeubles Marcoux 583-2411.

TERRAIN à STE-CECILE, lot de 38 acres près du village, entrée eau et égouts, pour construction. 1/3 boisé en plantation. Tél.: 583-0118.

(juin 23, 3 mois)

A VENDRE

EMPLACEMENTS pour chalets ou résidences au DEVELOPPEMENT de la Baie Victoria, avec accès à la plage.

S'adresser à:

PLACEMENTS J. DUBE Inc.
5060 Papineau
LAC-MEGANTIC

Jérôme Dubé 583-3893
Raymond Dubé 583-2424



GENS DE CARRIERES... Vous désirez vous construire? Terrain de 150' x 182' entièrement boisé, près des carrières de St-Sébastien. **Anne Huard**, agent, tél. 583-2796 ou Immeubles Marcoux 583-2411.

TERRAIN 200 x 200 boisé sur le chemin de Woburn. Ce terrain est dézonné, prêt à être construit, aussi **EMPLACEMENT** dans Fatima sur la rue Lallemand, avec tous les services d'égouts. Composez 583-0302 ou adressez-vous à 5407 Frontenac.

(mai 26, JNO)

TERRAINS sur le lac Mégantic, chemin Baie des Sables, 2 grands sur belle plage de sable. **Cécile Beausnesne**, 1-819-547-3487 ou 1-819-563-3000. Le Permanent, courtier.

août 3-10-17-24

NANTES - Erablière 4200 entailles, cabane neuve, électricité 220 amps. **Cécile Beausnesne**, 1-819-563-3000 ou 1-819-547-3487, Le Permanent, courtier.

(août 11-18-25)

TERRAINS boisés avec maison neuve et cabane à sucre, avec équipement de sucrerie pour 1000 érables à 4 milles de Lac-Mégantic, aussi séparateur électrique en parfait état. Composez 583-0256.

(at 18 JNO)

TERRAIN BOISE très propre 200 x 300', situé à 2 milles de la ville, possibilité d'eau sur puits artésien. Idéal pour maison-moblie, à prix avantageux. Tél. 583-2420.

(at 25-P)

TERRAIN à vendre à Notre-Dame de Fatima, service d'eau rendu, 70' x 100'. Aubaine! Composez 583-3401.

(at 25, sept. 1-8-15-P)

TERRE A BOIS A NOTRE-DAME DES BOIS 50 acres de terrain avec belleousse de bois. A **LAC DROLET** 50 acres de bois prêts à couper. **Cécile Beausnesne** 1-819-547-3487 ou 1-819-563-3000 Le Permanent, courtier.

(at 25)

SCOTSTOWN - 184 acres de bois prêt à couper. **STORNOWAY**: érablière avec maison et cabane. **Cécile Beausnesne**, 1-819-547-3487 ou 1-819-563-3000, Le Permanent, courtier.

(at 25)

95 acres, ruisseau, petite cabane, 5 acres de terrain non zonés, \$25,000 - Composez. 819-547-3605

(at 25, sept. 1-P)

Automobiles à vendre

CAMIONNETTES DODGE VAN 1971, bonne condition, isolée, prix à discuter. Composez 583-2793.

(at 25)

DODGE ASPEN 1978 familiale, en bon état, pneus neufs, \$2,800., **MERCURY COUGAR 1975**, bon état, \$1,500. **PLYMOUTH DUSTER 1974**, 8, standard, \$350. **COMPPOSEZ 549-2996**

(at 18-25-P)

Motocyclettes à vendre

MOTO-CROSS RM 125 Suzuki 1980, habillement compris, \$1,000. Composez 583-2562.

(août 11-18-25)

SUZUKI 750 c.c. en très bon état, prix à discuter, avec équipement. Composez 549-2881. **Jean-Louis Therrien**, Lac-Drolet.

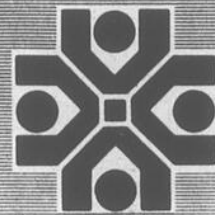
(at 18-25-P)

HONDA CX 500, 1978, en bonne condition, \$1000. Composez 549-2052.

(at 25, sept. 1)

MINI TRAIL HONDA 1978, 70 c.c., 1750 km. Composez 583-3985.

(at 25, sept. 1)



la caisse d'établissement de la chaudière courtier:
(819) 583-0144 5335 Frontenac LAC-MEGANTIC



L-61 - CHALET à MILAN avec emplacement de 125' x 100' meublé, isolé, chauffe électrique. PETIT PRIX AGENT GILLES ROY.



5578 - RESIDENCE complètement rénovée, 8 pièces, chauffage électrique, plancher de bois franc. Libre immédiatement. PRIX \$25,000. AGENT GILLES ROY.



L-64 - DOMAINE RESIDENTIEL sur le chemin de la Baie des Sables avec grand terrain paysagé de 142 600 pieds carrés, maison spacieuse avec foyer, piscine, ENDROIT TRANQUILLE. Prix très abordable. AGENT GILLES ROY.



5580 - RESIDENCE et atelier de menuiserie avec outillage complet sices, corroyer, planer, tours, etc. grand emplacement de 170' x 130'. AGENT GILLES ROY.



P-3 - GRANDE MAISON, isolée, chauffage centrale à l'huile, partiellement meublée, vue arrière sur le lac. Financement à 15%. AGENT DIANE PELLETIER.



P-5 - PETIT DOMAINE, 6 acres avec étang, 2 chalets meublés, eau de source, possibilité de vendre séparément. AGENT DIANE PELLETIER.

POUR LA VENTE OU L'ACHAT DE VOTRE PROPRIETE, N'HESITEZ PAS A NOUS CONSULTER EN TOUT TEMPS.

5335 - BUNGALOW 24'6" x 39', 4 chambres, finition luxueuse et très spacieuse, 9 pièces dont 2 salles de bain, grand emplacement surplombant la ville. PRIX REDUIT. AGENT GILLES ROY.

5267 - RESIDENCE située dans la ville, 5 1/2 pièces, intérieur rénové, bien isolée, terrain de 50' x 120'. PRIX REDUIT. AGENT GILLES ROY.

5238 - RESIDENCE 5 1/2 pièces, possibilité de commerce au sous-sol, entrée électrique de 400 ampères. Taxes minimales. PRIX REDUIT. AGENT GILLES ROY.

5503 - MAISON CANADIENNE NEUVE située dans la ville, sur grand emplacement paysagé, finition luxueuse de qualité, très spacieuse, avec un bureau, abri d'auto. AGENT GILLES ROY.

L-65 - RESIDENCE 1 1/2 étages, 3 chambres, remise, garage 28' x 26', avec 1" pit, grand emplacement de 88' x 132'. AGENT GILLES ROY.

5241 - MAISON située dans le centre du village de WOBURN 2 logements de 4 1/2 pièces, bâtisse isolée à neuf, terrain de 100' x 100' avec garage, jardin. AGENT GILLES ROY.

L-52 - MAISON DE CAMPAGNE avec 52 acres de terrain, partie boisée, près de la ville. Endroit enchanteur. AGENT GILLES ROY.

L-62 - RESIDENCE brique lée, finition luxueuse et très spacieuse, 9 pièces dont 2 salles de bain, grand emplacement surplombant la ville. Libre rapidement. AGENT GILLES ROY.

5357 - BUNGALOW NEUF, 3 chambres, chambre de lavage foyer Franklin, emplacement paysagé 100' x 150', puits artésien, accès à la plage et aux ensembles sportifs, un vrai chalet de l'année. AGENT GILLES ROY.

5404 - RESIDENCE 7 1/2 pièces rénovée à l'intérieur et à l'extérieur, chauffage électrique, remise, cour en asphalte, cause de vente, départ. AGENT GILLES ROY.

L-65 - RESIDENCE 1 1/2 étages, 3 chambres, remise, garage 28' x 26', avec 1" pit, grand emplacement de 88' x 132'. AGENT GILLES ROY.

5241 - MAISON située dans le centre du village de WOBURN 2 logements de 4 1/2 pièces, bâtisse isolée à neuf, terrain de 100' x 100' avec garage, jardin. AGENT GILLES ROY.

L-52 - MAISON DE CAMPAGNE avec 52 acres de terrain, partie boisée, près de la ville. Endroit enchanteur. AGENT GILLES ROY.

5466 - CHALET SUR LE BORD DU LAC, meublé, 3 chambres à coucher, grand emplacement avec grève de sable, foyer extérieur, source naturelle. AGENT GILLES ROY.

5576 - EPICERIE BOUCHERIE licenciée, située dans la région, plus d'un demi-million de chiffre d'affaires, très rentable. AGENT GILLES ROY.

5397 - RESTAURANT dans la région, 2 salles de plus de 50 personnes chacune, très bien situé, équipement de cuisine très moderne. AGENT GILLES ROY.

5467 - FERME avec 208 acres de terrain dont 90 acres en prairies, 90 acres en boisé, 9 acres en érablière, bonne maison, quelques bâtiments de ferme, 2 bancs de gravier. AGENT GILLES ROY.

5530 - LOT de 50 acres dont 30 acres en boisé, situé dans le village de NANTES, services municipaux complets, possibilité de 3 emplacements sur la rue principale.

5601 - TERRAIN sur le bord du lac de 2000' de large prêt à bâtir, services municipaux complets, accessible à l'année. AGENT GILLES ROY.

5579 - TERRAIN sur le Chemin de la Baie des Sables de 12 890 pieds carrés, boisé, avec tous les services municipaux. AGENT GILLES ROY.

5407 - TERRAIN RESIDENTIEL ou COMMERCIAL sur la rue principale à NANTES avec tous les services municipaux, prêt à bâtir.

P-7 - BELLE PROPRIETE à 6 milles de Lac-Mégantic, 4 chambres, sauna, piscine. AGENT DIANE PELLETIER.

P-1 - TERRAIN RESIDENTIEL ou COMMERCIAL 80' x 150', rue principale à NANTES, services d'aqueduc, au centre du village de NOTRE-DAME-DES-BOIS, vue superbe sur le Mont Mégantic. AGENT DIANE PELLETIER.

P-8 - PISCICULTURE 3 lacs avec truites, 7 chalets tous meublés, terrain paysagé 18 acres, possibilité de financement à taux réduit, 15%. AGENT DIANE PELLETIER.

P-4 - A PIOPOLIS, rang des Grenier, 15 acres, 5 acres en prairies, 10 acres boisés, près d'un ruisseau, accès au lac. Bonne aubaine. AGENT DIANE PELLETIER.

P-2 - ST-LUDGER, 50 acres montagnaux, partiellement boisés, source naturelle, rivière traversant en entier sur la façade, idéal pour construire chalet Suisse. AGENT DIANE PELLETIER.

Diane Pelletier
583-3452



GILLES ROY
583-1371

PETITES ANNONCES

583-1630

Divers à vendre

Poêle électrique à encastrer, chauffe-eau électrique 12 gallons, mobilier de cuisine chromé avec chaises, séchoir à linge, vitre thermos avec cadre 38" x 77", antenne de télévision, bain sur pattes avec robinets. Composez 583-3961.

(juin 16, JNO)

CARTES DE REMERCIEMENTS ET CARTES MORTUAIRES — Le deuil vous a frappé, vous désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie voyez notre catalogue de cartes ou de lettres de remerciement ainsi que de cartes mortuaires. Satisfaction garantie. S'adresser à L'ECHO DE FRONTENAC 5040 boulevard des Vétérans, Lac-Mégantic, durant les heures de bureau ou le soir sur rendez-vous 583-1630 ou 583-2217

[F 27 JNO]

Ménage complet de toute sorte, carrosses, poussettes, lits pour enfant, articles de plomberie, baignoires, toilettes, lavabos, 40 portes extérieures à bon prix, fenêtres thermos toute grandeur, table de ping pong, brouettes, mobilier de chambre complet, poêles, laveuse-sécheuse, tondeuse à gazon, planches matrières usagées, amiante verte, remise à démolir. Composez 583-0498, Grégoire Lemieux.

(mai 5 JNO)

FOYER préfabriqué DRAGON et portes de foyer 28" x 30", Composez 583-3593

(at 18-25)

COFFRES EN CEDRE modèles récents à des prix avantageux. S'adresser à 3906 Cousineau Lac-Mégantic.

(at 18-25-P)

SCIE RADIALE Craftman 10 pouces, presque neuve, complète avec table, banc d'acier, et 3 lames 10 pouces neuves, valeur 5750, pour 5450. Composez 583-3138

(at 18-25)

MOBILIER DE CUISINE neuf, table ronde 42" de diamètre, avec extension à 60" ainsi que 4 chaises velours rouge, prix 5425. Composez 583-1654 le jour ou 583-2416 le soir.

(at 18-25 sept. 1-8)

Une table de cuisine et 4 chaises en orme solide très propre. S'adresser au 4316 Dollard, ou tél. 583-3179.

(at 18-25-P)

TENTE ROULOTTE 6 places toute équipée, très propre. Composez 583-1093.

(at 18-25-P)

LAVEUSE ET SECHEUSE Moffatt 6 ans d'usage. Composez 652-2617.

(at 18 JNO)

Cèdres pour piquets, longueur 7' x 8'. Pour information composez entre 5 et 6 hrs 583-3010.

(at 18-25, sept. 1-P)

POELE (box stove) barre de sécurité, selle de moto, parfait état, très bas prix. Composez 549-2737.

(at 18-25)

MAISON centenaire, pièces sur pièces, pour déménager, située à 5 milles du lac St-François. COMPOSEZ (418) 486-7246

(at 18-25 et Sept.)

Laveuse à tapis \$60., Aspiro \$50., robe de mariée blanche avec garniture marabout, capuchon, 8 ans \$160., motoneige Nordique 440 aussi "El Tigre" avec sleigh, prix très avantageux. Composez 544-2284 (Woburn)

(at 18-25-P)

MAISON MOBILE 1960 8' x 42', salon, cuisine, 2 chambres à coucher, salle de bain complète, prix à discuter. Composez (418) 582-6259, Maison Mobile Lachance Inc., St-Gédéon.

(juin 30, JNO)

BOITE CAMPER pour camion 4 places, poêle, réfrigérateur, chauffe-frette au gaz. Composez (418) 582-6259 Maison Mobile Lachance Inc., St-Gédéon.

(juin 30 JNO)

ABRI d'auto, très bonne condition. Composez 583-1621 le midi ou le soir.

(at 18-25, sept. 1-8)

CHENILLE J5 Bombardier 1970 en bonne condition. Composez 583-1628.

(at 18-25, sept. 1-8-P)

BATEAU "Munroe" 15', moteur Mercury 80 forces, un an d'usage; conduite avec roue, 2 réservoirs; tout neuf, nouvellement peint, avec 2 paires de skis aquatiques; visible au quai de la Baie Victoria, avec remorque, prix \$4500. S'adresser à Pierre Marcotte, tél. 583-3332 ou 583-4215.

(juin 16 JNO)

CHEVAL à vendre, tout genre de travail. Composez 583-2670.

(at 18-25)

5 CHEVAUX DE 1,600 livres pour chantiers, 15 POULICHES belges de 2 1/2 mois aussi juments poulinières, 2 étalons belges avec papiers. Léo-Paul Hamel, St-Ephrem, tél. 418-484-2079.

(août 4-11-18-25)

ACHETONS et VENDONS meubles anciens 30 ans et plus, coffres, vaisselle, buffets, lampes etc. Faisons aussi décapage de meubles. S'adresser à Raymond Lapierre, Nantes, tél. 547-3451.

(fév. 24 JNO)

POELE combiné à l'huile et au gaz, de marque "L'Islet", composez 583-4294 après 5 h.

(at 25, sept. 1)

UN CHIEN à donner. Composez 583-3064.

(at 25 JNO)

Adorables petits chatons à donner. Composez 583-1701.

(at 25)

TENTE-ROULOTTES 6 places avec cuisinettes. Composez (418) 582-6259, Maison Mobile Lachance Inc., St-Gédéon.

(at 25 JNO)

ROULOTTE 42' peut être utilisée comme chalet, peinte à l'intérieur et à l'extérieur. Composez (418) 582-6259, Maison Mobile Lachance Inc., St-Gédéon.

(at 25 JNO)

ROULOTTE 10' x 50', bon état, habitable comme chalet ou résidence à l'année, 2 chambres à coucher, chauffage électrique. Composez (418) 582-6259, Maison Mobile Lachance Inc., St-Gédéon

(at 25 JNO)

GENERATRICE Winco 3700 watts 110-220 volts 4 heures d'usage comme neuve \$900, aussi DESHUMIDIFICATEUR Sears 30 choppes, 1 mois d'usage \$180. COMPOSEZ 1 (418) 486-7739.

(at 25, sept. 1-9-16-P)

Une remorque à chaloupe, annexe à l'huile, un lit pliant, une scie à chaîne McCulloch 12", un camion une tonne 1967, boîte en acier, une vache Ayrshire enceinte, une vache Hereford enceinte, une génisse un an, une génisse de 4 mois et une génisse de 2 mois. Composez (819) 547-3805

(at 25, sept. 1-P)

POMPE A EAU à pistons Duro, MO-TEUR HORS BORD Evinrude 18 H.P. aussi REMORQUE 4' x 8' roues 13". Composez 583-4299 à l'heure des repas.

(at 25-P)

TRAILER TANDEM pour transport du bois avec chargeur John Deere d'une capacité d'environ 4 cordes de pulpe. Composez 652-2074.

(at 25, sept. 1-P)

BULLDOZER TD5 loader International avec "whinch" 1965, très bonne condition. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Composez 652-2074.

(at 25, sept. 1-P)

Pelle mécanique, chargeur, débuseuse, transporteur, Aytote Equipement, St-Georges tél. (418) 227-1402.

(at 25, sept. 1-8)

ROBE DE MARIEE blanche avec chapeau grandeur 5 ans. Composez (418) 486-7653

(at 25)

FOURNAISES A BOIS avec thermostat. Composez 583-3117.

(at 25, sept. 1)

TABLE DE BILLARD SEARS, 51 1/2" x 96", incluant 4 baguettes et 2 jeux de boules, prix \$175. Composez 547-3439 le soir.

(at 25, sept. 1-P)

A LOUER

FENDEUSE A BOIS à louer. S'adresser à LOCATION C.J.P. Enr. 4764 rue Laval, Lac-Mégantic, 583-3336.

(août 11-18-25 + sept.)

LOGEMENT 4 1/2 pièces non meublé rue Laval. Composez 583-2581.

(août 11-18-25)

LOUONS et VENDONS

Pour la CONSTRUCTION le JARDINAGE et l'INDUSTRIE

Maintenant ouvert le samedi jusqu'à 4h30

LOCATION C.J.P. enr.

(autrefois Location J.S.) déménagé au **4764 LAVAL** (Edifice U.A.P.) en face de la Caisse Pop **583-3336**

CARREFOUR LAC-MEGANTIC
nouvelle administration

LOCAUX A LOUER

ENCORE QUELQUES LOCAUX DISPONIBLES BIEN SITUES

Contacter Alain PROULX à 583-0582 ou Richard MORAD à 566-5322

APPARTEMENT 1 1/2 pièce, meuble, chauffé, éclairé, libre le 1er septembre sur la rue Champlain. Tél. 583-3002 ou 583-0224.

(août 4 JNO)

A Nantes. UN BUNGALOW SEUL 4 1/2 pièces, cours privée, chauffage à l'huile. Libre le 1er septembre. Tél. 1-418-449-2763.

(août 11 JNO)

APPARTEMENT de 1 1/2 pièce meublé, situé rue Frontenac, libre immédiatement. Composez 583-1026 de 9h00 à midi et de 1h00 à 3h00.

(août 11 JNO)

Grand 4 1/2 pièces avec sous-sol à louer rue Pie XI, endroit tranquille. Composez 583-0299.

(août 11 JNO)

LOGEMENT 4 1/2 pièces avec hangar au deuxième étage au centre-ville. Tél. 583-1149 l'après-midi seulement.

[mai 19 JNO]

LOGEMENT 2 1/2 pièces, meublé, rue Laval Nord. Composez 583-0288.

[mai 26, JNO]

APPARTEMENT à louer, meuble 3 1/2 pièces. Composez 583-3961.

(juin 30 JNO)

MAISON sur le bord du lac Mégantic, à louer du 1er septembre au 30 juin, meublée, chauffage électrique, à 2 milles de la ville, endroit tranquille. Composez 583-0299.

(août 4, JNO)

CHAMBRE à louer au 4903 Papi-neau. Composez 583-1417

(at 18 JNO)

UN LOGEMENT 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er juin. Tél. 583-0158.

(at 18 JNO)

CHALET à vendre ou à louer pour l'hiver, situé au Lac Trois Milles environ 12 milles de Lac-Mégantic, meublé, hivernisé, chauffé à l'électricité 365 pieds sur le lac, terrain boisé, 101,700 p.c., Composez 583-3936.

(mars 13 JNO)

Libre le 1er septembre, **LOGEMENT** situé rue Agnès, 2e étage, six appartements, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger et cuisine, salle de bain, avec entrée laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, grosse hot pour cuisinière, chauffage électrique, balcon avec portepatio, tapis, préland, lustre fourni, stationnement pour un auto, très belle vue sur le lac, idéal pour personnes âgées. Composez 583-0432

(at 18 JNO)

CHALET à louer, situé chemin Baie des Sables, plage privée, tout fourni à la semaine ou au mois durant septembre. S'adresser à 3475 Chemin Baie des Sables, tél. 583-0302.

(at 18-25-P)

LOGEMENT 5 1/2 appartements plus chambre de bain, premier plancher, grand logement; tapis et couvre-planchers; situé rue Agnès. Composez 583-3737 entre 9 hrs et 5 hrs.

(at 18 JNO)

VILLA DU RENTIER DE AUDET - Chambres doubles pour couples de personnes âgées, disponibles pour le 1er septembre. Informations **DIANE BLANCHETTE** tél. 583-1601.

(at 18-25)

LOGEMENT 4 1/2 pièces entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, situé au 4848 Laurier, libre le 1er octobre. Composez 583-0302.

(at 18 JNO)

CHAMBRE à louer, entrée privée, cuisinette, stationnement, située près de l'Hôpital St-Joseph et de la polyvalente. Composez 583-1098.

(at 18-25)

LOGEMENT non-meublé, près de l'église Ste-Agnès. Antoine Lesard, tél. 583-4306.

(at 18 JNO)

HAMBRE et PENSION au 5014 rue Champlain, s'adresser à Mme **LUCILLE LACHANCE**, tél. 583-2546

[S 4]

LOGEMENTS neufs de 1 1/2 pièce, meublés. Appartement situé rue Boutin. Composez 583-3276

[août 21 JNO]

CHALET situé au bord du lac Mégantic avec plage, meublé, 2 chambres, tout fourni, à la semaine, au mois ou à la saison. Composez 583-4800.

[avril 21, JNO]

LOGEMENT à sous-louer, rue d'Orsonnens, 4 1/2 pièces, sous-sol fini, \$300.00 par mois. COMPOSEZ 583-4408

(A28-S.2-P)

LOGEMENT à louer au bord du lac, terrain privé à 4 milles de la ville, maison-moblie meublée, chauffage central, libre le 1er septembre. Composez 583-4910 le soir.

(at 25 JNO)

CHALET sur le bord du lac Mégantic situé chemin de Woburn à 1 1/2 mille de Lac-Mégantic. Meublé, tout fourni, eau chaude, 2 chambres, une grande pièce, véranda, salle de bain; à louer de septembre à juin. Composez 583-4880 ou 1-819-569-8505.

(A28, S. 1-8-15-22-P)

LOGEMENT 5 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, libre le 1er octobre, au 2872 Boutin. Composez 583-2632 après 5 h.

(at 25-P)

LOGEMENT 3 1/2 pièces, libre le 1er septembre. Composez 583-4252.

(at 25 JNO)

3 CHAMBRES à louer avec cuisinette, salon au 2887 Boutin. Composez 583-4554.

(at 25, Sept. 1-P)

LOGEMENT à louer, 3 1/2 pièces, non-meublé, situé coin Papi-neau - Cousineau. Composez 547-3696 après 5 heures.

(at 11 JNO)

ON DEMANDE

Je suis à la recherche d'un logement de 5 1/2 pièces à Lac-Mégantic. Composez 583-3064.

(at 25, sept. 1)

Achèterais un annexe au gaz propane automatique avec thermostat, en émail blanc, de marque Entreprise de préférence. Composez 583-0432.

(at 25, sept. 1-8)

Professeur de musique pour des cours d'accordéon à piton. Composez 583-3273.

(at 25)

LOGEMENT demandé 4 1/2 pièces meublé, pour occuper immédiatement. Composez 583-4607.

(at 28, S. 1)

Serait acheteur d'un carosse double. Composez 583-4053.

(at 25 sept. 2)

Si vous désirez **CONNAITRE VOTRE AVENIR**, venez me consulter, je parle le français et l'anglais. Prenez rendez-vous! Au tél. 583-1574. (août 4-11-18-25, sept. 7-14-21 P)

DIVERS

L'INFLATION VOUS ENNUIE?

Ajoutez à votre revenu comme représentant(e) de la Cie Electrique Certifiée, depuis 1945 la dominante société d'éclairage garanti au Canada. Nous offrons: Excellentes commissions - Comptes protégés - Produits hors de pair - Plans d'encouragement - Commandes renouvelées à 90% - Possibilité d'avancement. Auto essentielle. Plein temps ou partiel. S'adresser sans délai à **M. Bernard Bailey, C.P. 433, Drummondville, Qué., J2B 6W3.**

Garderais des enfants à la semaine de 7h. A.M. à 9h. P.M. près des manufactures. Composez 583-3756.

(at 25, sept. 1-P)

trans-action

X-LM019 - QUEL SORTE DE TERRAIN??? Recherchez vous. Du terrain sur le bord du lac? Ou à proximité, ou un lot à bois, une érablière ou un emplacement en campagne. Dites le moi car j'ai tout cela! à des prix très variés. Ginette Fortin, agent, tél. 583-1931 ou Immeubles Marcoux 583-2411.

Garderais un ou deux enfants de 2 ans et plus du lundi au vendredi. Si intéressé, communiquez à 583-1281.

(août 11-18-25, sept. 1)

SPENCER
Corseterie générale vêtements sur mesures

Mme Berthe DALLAIRE

ST-LUDGER, Bce Sud
Tél. (819) 546-3358
(conserver cette adresse)

BRUNO ISABEL
ébéniste

REPARATION et DECAPAGE DE MEUBLES ANTIQUES

3645 Laviolette
Lac-Mégantic
583-1202

(M 29 JNO)

MERCI

Mille fois merci à ma tante Alice Lambert (Eudore Bellegarde) pour le précieux secours verbal et financier qu'elle m'a procuré lors de l'achat d'une propriété en campagne.

Quelle générosité! Quel altruisme! Toujours je m'en souviendrai.

Jean-Rock L'Heureux

Ligne complète de matériaux de construction à des prix défiant toute compétition

PORTES - FENETRES DE TOUS GENRES - PLANS DE MAISONS
SPECIALITE: PORTES PRE-ENCADREES

Vente et installation d'armoires de cuisine, vanités de chambre de bain aspirateur central

CLEMENT MARTEL remplit les formulaires de demandes pour tout octroi possible
EXPERIENCE EN MENUISERIE (CARTE DE CHARPENTIER)

CLEMENT MARTEL inc.
RR5 - Lac-Mégantic (Rang 2 Marsboro) à votre disposition 18 heures par jour **583-4728**

MARSBORO

1 MILE

1/2 MILE

C. MARTEL

RUE LAVAL N.

NANTES

PETITES ANNONCES 583-1630

LES ROULOTTES ST-FRANCOIS
 Achetons et vendons roulotte PROWLER et GOLDEN FALCON et roulettes usagées. Pièces, accessoires et transport de roulotte. FINANCEMENT sur place. Roger et Solange OUELLETTE, prop. St-Romain tél. (418) 486-7135, 486-7594 ou 486-7455. Venez visiter nos roulettes 81 Elles sont en démonstration. OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

ENTREPRISES GILLES BILODEAU
 CONTRACTEUR GENERAL résidentiel et commercial
 Lac-Mégantic 583-3276

DECOR M. LEMIEUX inc.
 Tapisserie — Céramique — Peinture
 Stores vénitiens hor. et vert.
 Tapis — Prélarts : VENTE et POSAGE
 4728 rue Laval - Lac-Mégantic - 583-4745

RAYMOND BLANCHET
 EXCAVATION
 TERRE - TOURBE - SABLE - GRAVIER - PIERRE
 FOSSES SEPTIQUES
 LAMBTON Tél.: [418] 486-2474

Orgues Lowrey - Pianos Lesage
 PRIX DES PLUS COMPETITIFS
 VENTE - SERVICE - PIÈCES - REPARATIONS
 COURS D'ORGUE, PIANO et GUITARE
STUDIO LIGORI
 4767 Laurier — 583-0118

Du nouveau!

La *Protection sélective du service*
 Une option offerte avec toutes les voitures Volkswagen 1982.



Offre de lancement

Dorénavant, ce nouveau plan de protection pour 36 mois ou 80,000 km vous sera offert sans supplément à l'achat de toute Rabbit, coach et berline, ou de VW pick-up neufs 1981.

Protection sélective du service:

Vous pouvez maintenant vous protéger contre les frais de réparations mécaniques futurs pendant 36 mois ou jusqu'à 80 000 km* - incluant la garantie du fabricant.

*un plan pour 48 mois ou 100 000 km est également offert moyennant supplément



Venez prendre des renseignements dès aujourd'hui.



Automobiles Montignac Itée

2888, Agnès LAC-MEGANTIC tél. 583-2466

MR STEAM — Nettoyage de tapis et divan à la vapeur, tapis - 12 pi. carrés, divan 3.25 pi. liniaire. Nous faisons aussi l'intérieur de votre auto. **COMPOSEZ 583-4205.** août 4, JNO

Y. CARRIER meubles
 CHOIX de PRELARTS et TAPIS SPECIAUX REGULIEREMENT
 EXPERT disponible pour la POSE de TAPIS et PRELARTS
 ST-LUDGER (819) 548-5821

La pêche est ouverte à la PISCICULTURE Henri Latulippe 11e rang (tout près de la ville)
 Présentement OUVERT sur rendez-vous en composant 583-2591
 A compter du 1er avril OUVERT de 9h a.m. à 7h p.m. 7 jours par semaine
 TRUITES de 1/2 lb à 3 lb COUT à la livre de truites prises.
 Apportez vos agrès de pêche. (Nous en avons toujours de disponible si nécessaire).

Pour une maison bien construite, consultez les
Constructions Grenier inc.
 GABRIAN GRENIER, prop.
 Construction - Renovation Résidentielles ou Commerciales
 tél. (819) 548-5258 Rue Colette, St-Ludger (Beauce-Sud)

GAGNON SERVICE
 Raynald Gagnon prop
 SERVICE DE REPARATION VENTE DE PIÈCES
 Réfrigérateurs • Poêles Laveuses • Sécheuses • etc
 R.R. 1, Lac-Mégantic, Qué. 583-3645

GERMAIN LESSARD
 PAYSAGISTE pour tous travaux d'aménagement extérieur
 6693 Wolfe LAC-MEGANTIC 583-2326

ATELIER DE REPARATION
 Bijouterie - Horlogerie Rasoirs électriques Service rapide
PIERRE LAVALLEE
 4681 Bécigneul Lac-Mégantic - 583-4091

VITRERIE MEGANTIC enr.
 • Portes de douche • Pharmacies
 • Portes de baignoire • Miroirs décoratifs, etc...
 • Porte-miroirs
 6221 SALABERRY, LAC-MEGANTIC 583-2772

Emile RHEAUME (819) 583-1309

ANTIQUITES (819) 872-3641
 POELES A BOIS — TRUIES
 VAISSELLE — MEUBLES
 THE LOFT ANTIQUES RON & INA STOKES près de la route 108 à BURY

Les PAVAGES FRONTENAC enr.
 Entrées de cours Réparations de tous genres
 3655, Marquette Lac-Mégantic, Qué.

Finition de Planchers inc.
 posage - sablage de planchers bois franc
 finition plastique sans cirage
 spécialité vieux planchers remis à neuf
 estimation sur demande
 vente et installation de bois franc
 Tél.: (418) 443-2899 Stratford, cté Wolfe, Qué.
 A. Morin, prés.

DECORATION
 Confection RIDEAUX DRAPERIES
 REMBOURAGE DE MEUBLES
 Vente - Confection et pose de rideaux et draperies
Denis BOULET meubles
 4575 Laval - Lac-Mégantic 583-0763

Convertissez votre système de chauffage à l'huile à l'ELECTRICITE SUBVENTION: JUSQU'A \$800.
 CONSULTEZ **RICHARD GONTHIER INC.**
 ENTREPRENEUR ELECTRICIEN ESTIMATION GRATUITE
 LAMBTON — (418) 486-7420

CONTRACTEUR GENERAL
 OU RENOVATION CONSTRUCTION RESIDENTIELLE, COMMERCIALE, ET INSTITUTIONNELLE
ARMAND AUDET 583-2296
 4982 rue Laurier, LAC-MEGANTIC

PETITES ANNONCES 583-1630

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES
OFFRE D'AFFAIRES pour gens sérieux, ambitieux et tenaces. Nom, profession et no de téléphone à **AGENCE M D D, C.P. 151 Lac-Mégantic, G6B 2S6.** (at 25)

REGGAE-MOBILE
Spécialiste en musique REGGAE disponible pour faire virer votre salle de danse ou votre hôtel, les fins de semaine, succès assuré. Contactez **Gilles Beaupré tél. 1-657-4448** (at 25)

R. Boucher Auto Radiateurs
St-Jean Vianney (R.R. 1 Lac-Mégantic) Tél.: (819) 583-0304
SPECIALITE
Tous genres de radiateur et de réservoirs à essence et diesel. (M 12 JNO)

ENCADREMENTS de toutes sortes
Service rapide, satisfaction assurée. Composez 583-0978 et nous irons vous voir avec notre assortiment
LEONCE FORTIER 4863 Laval

VENTE de MACHINES À BOULES et TABLES de BILLARD USAGÉES
Equipement reconditionné prêt pour usage dans maisons privées. A l'achat d'un article, donnons 200 disques 45 RPM usagés.
AMUSEMENTS POULIN
St-Martin, Bce (418) 382-5931
At 25 - S. 1-8-15

carrières ET PROFESSIONS

trans-action GROUPE IMMOBILIERES MARCOUX ASS. Ltée courtier SERVICES IMMOBILIERS INC.
POSTE OUVERT pour agent immobilier
exigences: être déjà agent immobilier (permis en vigueur)
OU
désire devenir agent immobilier
- suivre le cours chambre d'immeuble Sherbrooke (6 semaines)
- être diplômé secondaire 5 ou équivalent
- posséder une voiture
Possibilité d'aller chercher des revenus des plus intéressants.
Prendre rendez-vous en communiquant avec
Ginette Fortin 583-2411
5560 Frontenac Lac-Mégantic, 583-2411

Ferais porte-monnaie, portefeuilles et ceintures en cuir ciselé, fait à la main. **Composez le soir seulement du lundi au vendredi 583-1612.** demandez **Suzanne.** (At 4-11-18-25)

J'offre mes services pour garder des enfants de 0 à 5 ans du lundi au vendredi à mon domicile. Expérience requise. Composez 583-0408 (at 18-25-P)

Garderais enfants de 1 à 3 ans, sur semaine à partir de septembre. Composez 583-4698. (at 18-25)

VOULEZ-VOUS DU TAPIS?
Venez visiter le plus grand entrepôt de tapis, préfaits, tuiles des Cantons de l'Est aux plus bas prix, de 20% à 50% de rabais.
CENTRE DE TAPIS COUTURE 820, Wellington Sud Sherbrooke
Tél.: (819) 569-1105 (fév. 20 JNO)

NOUVELLE FRANCHISE
Compagnie de service recherche homme sérieux pour Lac-Mégantic et environs. Intéressés se présenter au Motel Panorama, le 27 août à 14 h, demandez **RONALD MAHEU.** (at 25 P)

DISCOMOBILE disponible pour tout genre d'événements, musique rétro, disco et populaire. **Pour réservations, composez immédiatement 583-1817 ou 583-2528.** (A. 4-JNO)

BOUTIQUE EQUESTRE PROTEAU
BOUTIQUE d'ARTICLES EQUESTRES DE TOUT POULEUR CHEVAL ET LE CARRIAGE
ROBERT PROTEAU PROPRIÉTAIRE
R.R. 1, LAC-MÉGANTIC (St-Jean Vianney) Qc 583-2502

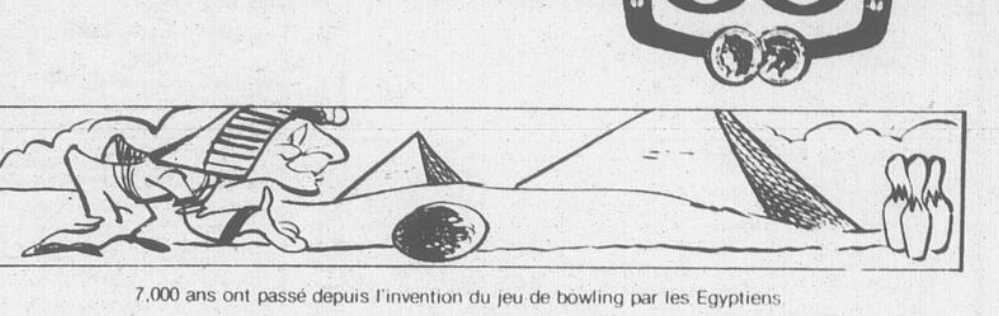
Achetons et vendons MEUBLES USAGES
BOULET & FRERE 583-1393
rue Laval-Nord coin Marsboro
Mars 3, m. 3

BILODEAU REMBOURRAGE ENR.
(Jean-Louis Bilodeau propriétaire)
Pour la rénovation de vos vieux meubles, rembourrage de tous genres et réparations, composez 583-2774
R.R. 1, Lac-Mégantic
nov. 11, JNO

CANADA PROVINCE DE QUEBEC MUNICIPALITE DE STORNOWAY
AUX CITOYENS DE LA MUNICIPALITE DE STORNOWAY
AVIS PUBLIC
est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Corporation de Stornoway, que, lors d'une séance spéciale tenue le 21 août 1981, le conseil municipal de la Corporation de Stornoway a adopté le règlement no 233 amendant le règlement no 219 régissant la construction, le lotissement et le zonage et ayant pour objet de permettre l'implantation de groupes d'habitations unifamiliales suivant un plan d'ensemble dans la zone non-aménagée NA et d'établir des normes de densité pour ces habitations; que ledit règlement est disponible pour consultation au bureau du soussigné;
DONNE EN LA MUNICIPALITE DE STORNOWAY, ce 26e jour d'août 1981.
RAYMOND BRETON
Secrétaire-trésorier

Avis d'assemblée
Assemblée générale annuelle de Foyer Jeanne-Mance Inc. et assemblée du Centre de Jour en vue de la reprise des activités 1981-82
LIEU: Salle des Chevaliers de Colomb
HEURE: 13:00 heures
DATE: 9 septembre 1981
THEME: Amélioration de la qualité de vie pour les Aînés dans la région 5-1
AGENDA
1. Prière
2. Présentation des invités
3. Présentation, acceptation et déroulement de l'ordre du jour
4. Questions
5. Collation
6. Varia
7. Levée de l'assemblée
Fernand Grenier
Directeur-Général

Agent de promotion
PIERRE BEDARD, agent Labatt 50 pour Lac-Mégantic et la région est heureux d'annoncer l'arrivée de **FRANÇOIS LAVAL-LEE** au sein de son équipe.
François travaillera en tant qu'agent de promotion.
Il sera donc sur les lieux de toutes les promotions organisées par la **BRASSERIE LABATT.**
Franc succès à notre ami **FRANÇOIS** que l'on peut rejoindre au **4516 rue Laval, tél. 583-1850**



Usine Grande-Baie **ALCAN**
La Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée terminera bientôt à Ville de La Baie, au Saguenay, la construction de la plus récente et la plus moderne aluminerie au monde. L'usine fonctionne déjà au tiers de sa capacité et une nouvelle salle de cuves sera mise en marche à la fin de septembre 1981.
Le département de l'Entretien requiert les services d'hommes de métier pour assurer l'entretien et la réparation des équipements de production de l'usine.
EXIGENCES
Les candidats recherchés oeuvrent déjà en milieu industriel en mécanique, en électricité ou en électronique. De plus, les candidats devront avoir complété un des cours suivants:
• collégial avec spécialisation
• technique
• secondaire professionnel long
• l'équivalent en cours du soir, par correspondance ou autres sera aussi considéré.
(Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes.)
ÉLECTROTECHNICIENS
Devront effectuer le diagnostic de troubles, l'entretien et la réparation des appareils de contrôle du procédé, de l'instrumentation, des installations électriques, et de l'appareillage électronique de l'usine.
La possession d'un certificat de compétence (licence C) avec expérience en instrumentation de contrôle est un atout.
MÉCANICIENS D'ENTRETIEN
Devront effectuer le diagnostic de troubles, l'entretien et la réparation des équipements mécaniques, pneumatiques et hydrauliques de l'usine.
Les candidats spécialisés en tuyauterie industrielle, climatisation et chauffage, avec expérience, seront également considérés pour ces postes.
TRAITEMENT:
Le salaire sera en fonction de l'expérience et de la compétence. Régime complet d'avantages sociaux.
Les candidats recherchés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 11 septembre, à l'adresse suivante:
Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée
Service du Personnel
6000, 6^e avenue
Ville de La Baie (Québec) G7B 4G9
Note: Si vous avez déjà fait parvenir votre curriculum vitae, il est inutile de l'envoyer à nouveau, à moins que vous ayez des changements significatifs à y apporter, tel que: nouvelle adresse, changement d'emploi ou autres.

avis légaux · appels d'offres · soumissions



la commission
scolaire
régionale
de l'estrie

EMISSION DES LAISSEZ-PASSER DONNANT DROIT AU TRANSPORT SCOLAIRE

A - ELEVES DU SECONDAIRE

1. Ceux qui demeurent à plus d'un mille de l'école dans les limites de la ville de Sherbrooke, Windsor, Asbestos, Lac-Mégantic, Coaticook, East Angus et Magog, doivent se présenter à leur école, aux dates indiquées dans la lettre reçue de leur école pour obtenir un laissez-passer et un itinéraire.
2. Ceux qui demeurent à l'extérieur de ces villes recevront leur laissez-passer le jour de la rentrée scolaire.

B - ELEVES DE L'ELEMENTAIRE

Tous ceux qui ont droit au transport scolaire recevront un laissez-passer à la rentrée scolaire là où le laissez-passer est utilisé.

N.B. Aucun laissez-passer ne sera expédié par la poste.

NOUVEAU MEDECIN A LAC- MEGANTIC



Un nouveau médecin s'est joint récemment à l'équipe de la Clinique médicale Lac-Mégantic, rue Frontenac. Il s'agit du Dr Gérard Chaput.

Né à Drummondville, le Dr Chaput a étudié la médecine au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS).

Après deux années de résidence en médecine familiale, le Dr Gérard Chaput a pratiqué pendant deux années additionnelles à Val d'Or. Il est diplômé du Collège des médecins de famille du Canada.

On peut contacter le Dr Gérard Chaput à la Clinique médicale Lac-Mégantic, 5256 rue Frontenac, ou en composant le numéro 583-3343.

carrières

ET PROFESSIONS



AVIS AUX PARENTS

COMMISSION SCOLAIRE LAC-MEGANTIC

OUVERTURE DES CLASSES
ANNEE SCOLAIRE 1981-1982

PRIMAIRE ET PRESCOLAIRE

POUR TOUS LES ELEVES DE LA MATERNELLE A LA 6^e ANNEE:
MARDI, le 1^{er} septembre 1981

A-LA MATERNELLE: L'école avisera les parents de la période de la journée où l'enfant devra se présenter à l'école en AVANT-MIDI ou en APRES-MIDI

DE LA 1^{ère} A LA 6^e ANNEE:

Les élèves demeureront à l'école toute la journée du mardi, 1^{er} septembre, de 8h.30 à 15h.15 environ.

TRES IMPORTANT:

Les élèves qui dînent habituellement à l'école doivent apporter leur dîner dès cette première journée du mardi, 1^{er} septembre.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, communiquez avec le directeur de votre école.

SACRE-COEUR Fr. Jean-Paul Tousignant 583-1144

NOTRE-DAME DE FATIMA Madame Lise B. Béchard 583-1086

LAC-DROLET 549-2422

AUDET Monsieur Guy Vachon 583-1664

STE-CECILE 583-1383

LAMBTON Monsieur Denis Bellefleur 1(819) 486-7153

ST-SEBASTIEN 652-2233

STORNOWAY 652-2565

NANTES Madame Suzanne B. Gosselin 547-3627

ST-ROMAIN 1(418) 486-7264

WOBURN 544-2801

NOTRE-DAME-DES-BOIS Monsieur René Charbonneau 1(819) 888-2334

PIOPOLIS 583-3392

LA DIRECTION DES SERVICES EDUCATIFS
Colette R. Laroche

LAC-MEGANTIC
1981-08-12



la commission
scolaire
régionale
de l'estrie

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE

TRANSPORT SCOLAIRE 1981-1982

TRANSPORT ORIGINANT DE L'EXTERIEUR DE LAC MEGANTIC
SECTEUR 4

Rangs de Lac-Mégantic:	entrepreneurs Autobus Dostie Inc. Autobus G. Dion Inc. - départs des rangs pour Lac-Mégantic	7h40 a.m.
Notre-Dame des Bois:	entrepreneur Autobus Dostie Inc. - départ de Notre-Dame des Bois pour Lac-Mégantic	7h30 a.m.
	entrepreneurs Guy Charbonneau Rolland St-James - premiers départs des rangs pour Lac-Mégantic	7h00 a.m.
N.-Dame des Bois - La Patrie:	entrepreneur Guy Charbonneau - départ de Notre-Dame des Bois	8h15 a.m.
Woburn:	entrepreneur Autobus Dostie Inc. - départs de Woburn pour Lac-Mégantic entrepreneur Alcide Dubois - premiers départs des rangs pour Lac-Mégantic - deuxièmes départs des rangs pour Woburn	7h45 a.m. 7h00 a.m. 7h45 a.m.
Piopolis:	entrepreneur Autobus Dostie Inc. - premier départ de Piopolis pour Lac-Mégantic entrepreneur Marcel Lafontaine - premier départ des rangs pour Lac-Mégantic - deuxième départ des rangs pour Piopolis	8h00 a.m. 7h15 a.m. 7h45 a.m.
Val Racine:	entrepreneur Jean-Guy Boucher - départ de Val Racine pour Lac-Mégantic	7h30 a.m.
Milan:	entrepreneur Autobus Dostie Inc. - départ de Milan pour Lac-Mégantic entrepreneur Irénée Lapierre - départ de Milan pour Nantes	7h30 a.m. 7h45 a.m.
Nantes:	entrepreneur Autobus Dostie Inc. - départ de Nantes pour Lac-Mégantic entrepreneur Irénée Lapierre - premiers départs des rangs pour Lac-Mégantic - deuxièmes départs des rangs pour Nantes et Stornoway	7h45 a.m. 7h00 a.m. 7h45 a.m.
Stornoway:	entrepreneur Autobus Dostie Inc. - départ de Stornoway pour Lac-Mégantic entrepreneur Romain Bouffard - premiers départs des rangs pour Lac-Mégantic - deuxièmes départs des rangs pour Stornoway et Nantes entrepreneur Autobus Dostie Inc. - départs de St-Romain pour Lac-Mégantic	7h30 a.m. 7h00 a.m. 7h30 a.m. 7h30 a.m.
St-Romain:	entrepreneur Jean-Denis Richer - premiers départs des rangs pour Lac-Mégantic - deuxièmes départs des rangs pour St-Romain	7h00 a.m. 8h00 a.m.
Lambton:	entrepreneur Les Autobus Roger Roy Inc. - départs de Lambton pour Lac-Mégantic entrepreneurs Les Autobus Roger Roy Inc. Guy Blais - premiers départs des rangs pour Lac-Mégantic - deuxièmes départs des rangs Lambton	7h30 a.m. 7h00 a.m. 8h00 a.m.
St-Sébastien:	entrepreneur Les Autobus G. Dion Inc. - départs de St-Sébastien pour Lac-Mégantic entrepreneurs Les Autobus G. Dion Inc. Rolland Paradis - premiers départs des rangs pour Lac-Mégantic - deuxièmes départs des rangs pour St-Sébastien	7h30 a.m. 7h00 a.m. 8h00 a.m.
Lac Drolet:	entrepreneur Autobus Dostie Inc. - départs de Lac Drolet pour Lac-Mégantic entrepreneurs Laurent Grenier Lionel Lapierre Mme Diane Lacroix Mme Rachel Roy - premiers départs des rangs pour Lac-Mégantic - deuxièmes départs des rangs pour Lac Drolet	7h30 a.m. 7h10 a.m. 7h45 a.m.
Audet:	entrepreneur Josaphat Boucher - départs d'Audet pour Lac-Mégantic entrepreneurs Rosaire Grenier Josaphat Boucher - premiers départs des rangs pour Lac-Mégantic - deuxièmes départs des rangs pour Audet	7h40 a.m. 7h10 a.m. 7h45 a.m.
Ste-Cécile:	entrepreneur Autobus G. Dion Inc. - départs de Ste-Cécile pour Lac-Mégantic entrepreneurs Gaëtan Roy Autobus G. Dion Inc. - premiers départs des rangs pour Lac-Mégantic - deuxièmes départs des rangs pour Ste-Cécile	7h45 a.m. 7h15 a.m. 7h45 a.m.
Frontenac: (St-Jean Vianney) Marsboro:	entrepreneur Autobus Dostie Inc. - départs des rangs pour Lac-Mégantic entrepreneur Cyrille Martin - départs des rangs pour Lac-Mégantic	7h45 a.m. 7h40 a.m.

TRANSPORT SCOLAIRE DES FINS DE SEMAINE (débutant le 30 août 1981)

SHERBROOKE — LAC MEGANTIC
SHERBROOKE — WOBURN

DEPARTS: les vendredis soirs coin Marquette et Cathédrale à 18h00.

RETOUR LE DIMANCHE SOIR: (au Terminus de Sherbrooke)

DEPARTS: de Lac-Mégantic 18h00
de Woburn 18h00

Nous serons à

LAC-MEGANTIC

à compter du 10 septembre

BOUTIQUE DU VOYAGE

BIENVENUE au

MOTEL du BOULEVARD

à ST-GEDEON, Beauce-Sud
SALLE A MANGER — AIR CLIMATISE

AU BAR-SALON en AOUT
VINCENT et LISANNE
chanteur et organiste

12 UNITES de MOTEL (418) 582-3348
Laurent BISSON et Bertrand TANGUAY, propriétaires

BAR-SALON DE NANTES
nouveau propriétaire: Raymond Rousseau

TOUT LE MOIS D'AOUT: Renald Rodrigue et ses musiciens de Saint-Ludger

OUVERT 7 jours par semaine de 8.30 a.m. à 3.00 a.m.

Samedi 5 septembre Super Bouffe aux fruits de mer à la Baie des Sables

Il ne vous en coûtera que \$10.80 par personne et vous pourrez vous "gaver" à volonté. (crabes; palourdes, crevettes.)

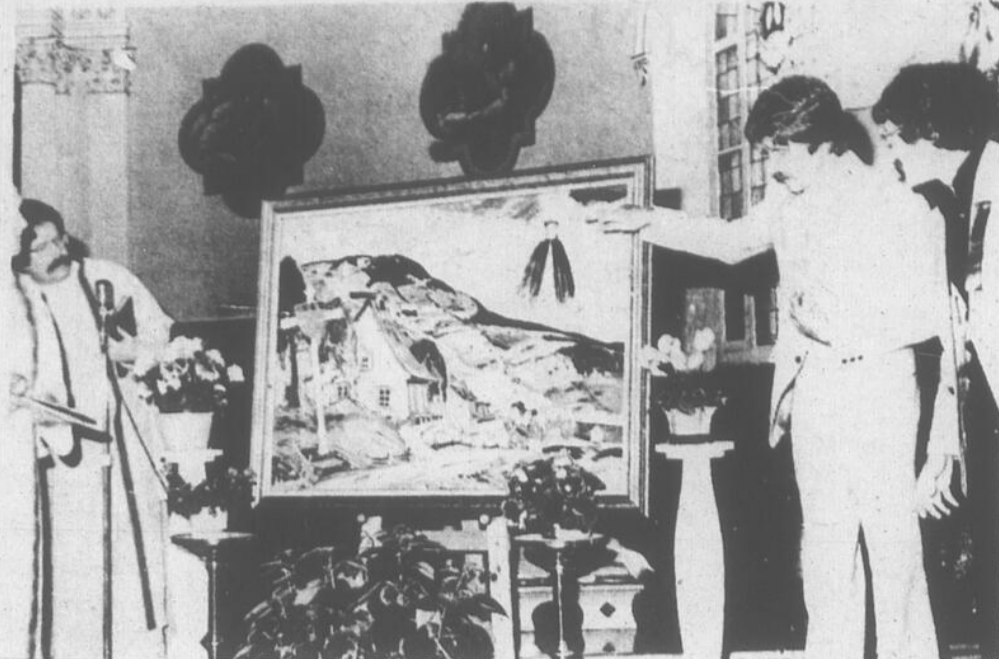
Une "BOUFFE" amicale, où il fera bon de retrouver tous les amis de la plage ou du camping... où il fera bon d'écouter de la bonne musique... et de déguster un bon repas...

C'est une invitation cordiale lancée à tous les dégustateurs de fruits de mer.

Dépêchez-vous de vous PROCURER vos BILLETS, car la quantité est limitée à 100.

Les billets sont présentement en vente auprès de Denis Nadeau et le personnel de la Baie des Sables.

ON VOUS ATTEND, le 5 novembre, A LA BAIE DES SABLES à compter de 18h.



La toile du peintre Louis Tremblay, représentant Notre-Dame de la Tremblaye sur un panorama typique du village de Les Eboulements, dans le comté de Charlevoix, est exposée à l'intérieur de l'église de Les Eboulements.



Pour de l'action, c'est au club Aramis en fin de semaine que ça se passe. En effet, grand tournoi de balle-molle O'Keefe du 27 au 30

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

août. Le tout débute jeudi soir à 6h00 jusqu'à dimanche soir 8h00. 36 équipes (400 joueurs) défilent sur le plus beau terrain de balle à Lac-Mégantic avec toutes les commodités sur le terrain même soit: (grande tente, siège recouvert et tous les services de restauration). \$1450.00 seront attribués en bourses en plus de magnifiques trophées O'Keefe et Rallye aux gagnants et aux finalistes. Alors pour du soft-ball à son

meilleur, de l'action plein la vue, c'est au club Aramis que ça se passe.
Une commandite de Sport

O'Keefe dont Georges Girard est le représentant pour Lac-Mégantic et la région.

J. DENIS FORTIN
SAMEDI et DIMANCHE SOIR

SAMEDI 29 AOUT
25e anniversaire de mariage de M. et Mme Guy Richard

BIENVENUE A TOUS

à la salle **La Martinique**
ST-SEBASTIEN
Salle de réceptions - Banquets
Noces - Bar Salon
COMPOSEZ (819) 652-2033

PIOPOLIS

CROISIERES

- Départ régulier tous les dimanches à 2 heures
- Retour à 4 heures

Adultes: \$5.00 — Enfants: \$2.50

"Capitaine Cap" PIOPOLIS
583-1837

POUR RÉSERVATIONS DE GROUPE:
A COMPTER DU 1er JUIN au 15 SEPTEMBRE 7 jours par semaine
VOUS FIXEZ VOUS-MÊME VOS HEURES DE DÉPARTS
PRIX SPECIAL POUR GROUPE (50 pers. maximum)

Laurier Gauthier, prop. (819) 583-1837
C.R. Touristique 583-4662

PIOPOLIS

Embarque
ta visite, on n'ira pas vite!

Croisières Tour sur le lac Mégantic.

EN OPERATION SUR LE LAC du 1er juin au 15 septembre

Départs réguliers du 15 juin au 10 août

- Tous les DIMANCHES: 2:00 p.m. jusqu'au 15 septembre
- Tous les SOIRS: 7h30 p.m. (circuit de 30 milles - 2 heures)

Prix: adulte \$5.00 - enfant \$2.50

BALLADE EN FAMILLE
du grand-père aux petits-enfants sur le lac Mégantic avec le Capitaine CAP.

A l'occasion d'un anniversaire, de la visite à la maison, de noces ou de toute autre réunion de famille, nous vous suggérons un repas sur le bateau.

Communiquez avec Laurier Gauthier — 583-1837

"Capitaine Cap" PIOPOLIS
583-1837

POUR RÉSERVATIONS DE GROUPE:
A COMPTER DU 1er JUIN au 15 SEPTEMBRE 7 jours par semaine
VOUS FIXEZ VOUS-MÊME VOS HEURES DE DÉPARTS
PRIX SPECIAL POUR GROUPE (50 pers. maximum)

Laurier Gauthier, prop. (819) 583-1837
C.R. Touristique 583-4662

TOUTE SA VIE ELLE A LUTTÉ POUR ATTEINDRE UN IDEAL.

MEILLEURE ACTRICE DE L'ANNÉE

SISSY SPACEK

TOMMY LEE JONES

LA FILLE DU MINEUR

"COAL MINER'S DAUGHTER"

LA CONQUETE DE LA TERRE

Ils viennent de la Galaxie pour détruire la Terre. Seuls deux hommes peuvent les arrêter!

SALLE 1

de l'ÉROTISME en GRANDE PREMIÈRE

3 films

LES NYMPHOMANES

20 FILM

L'AUDACE EN LIBERTÉ

FOLLES PARTIES CAMPAGNARDES

AUSSI... Des devoirs qui feront monter la température!

CHALEURS HUMIDES

SALLE 2

LES CINEMAS MEGANTIC

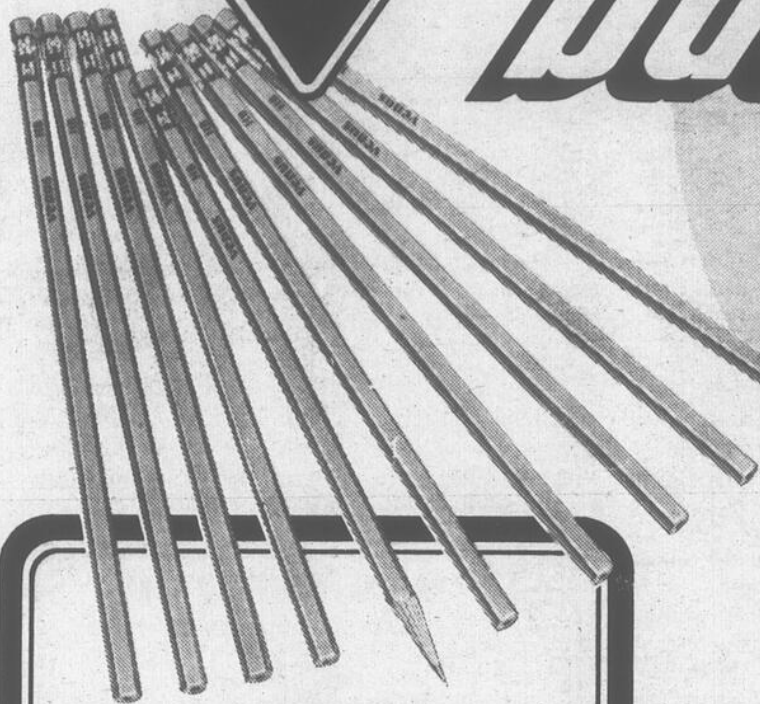
HORAIRE

Sur semaine 7 15
Samedi 6 30 et 8 00
Dimanche 1 00 et 7 15

583-4970
Bureau: 583-4878
Lac-Mégantic



Épargnes budgétaires



Crayons Venus

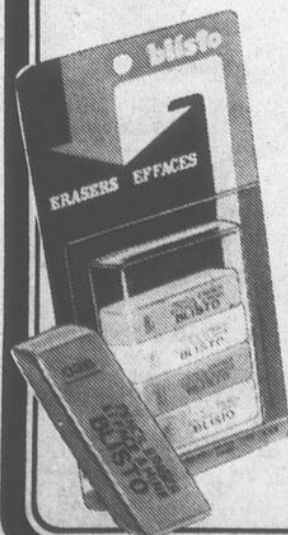
Paq. de 10 **67¢**
Achat spécial

Approvisionnez-vous pour toute l'année. Chaque crayon revient à moins de 7¢. Mine HB. 99-4583



Achat spécial

189 Stylos BIC
Paq. de 12
Paquet de 6 bleus et 2 rouges à pointe moyenne, plus 4 stylos bleus à pointe fine. 99-4223



Achat spécial

Gommes **33¢**

Paquet de 5 dont 3 gommes à crayon et 2 mixtes à crayon et encre. A très bas prix. 99-2399

Pour la rentrée ...

Envoyez-les en classe avec tout ce qu'il leur faut... sans pour cela épuiser votre budget. Magasinez simplement chez Canadian Tire et faites de vrais bons achats pour la classe ou le bureau.

Achats spéciaux en vente jusqu'à épuisement du stock. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Hâtez-vous d'en profiter!

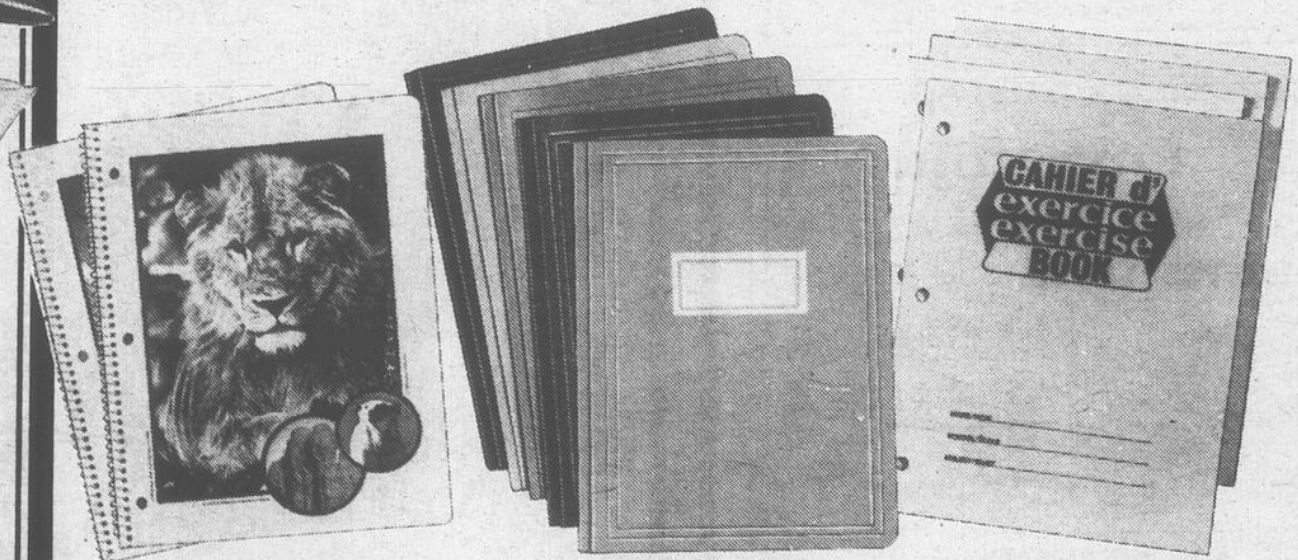


Achat spécial

300 feuilles

Ne manquez pas de papier, achetez maintenant plusieurs paquets de ces feuilles volantes à réglage métrique. 99-4227

166
Paq. de 300



Cahiers à trous

Achat spécial **84¢**
chacun

Couverture rigide peu salissante. 108 feuilles lignées, reliure en spirale. 99-3169

Couvertures

Achat spécial **99¢**

Paquet de 5. A 3 œillets en métal et attaches pour les papiers: étiquettes adhesives. 99-1998

Cahiers lignés

Achat spécial **84¢**

Paquet de 4 cahiers de 40 pages à réglage métrique et 3 trous sur le côté. Une aubaine! 99-3171



MAGASIN ASSOCIÉ

...une vraie bonne affaire

Les INVESTISSEMENTS RICHARD DUMAS Ltée
3526 rue LAVAL NORD
LAC-MEGANTIC, Qué.

583-3332

